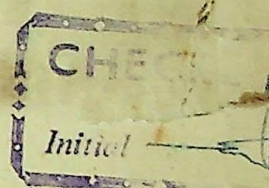
Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

उद्योग-व्यापार शब्दावली

(उद्योग-व्यापार पत्रिका का परिशिष्ट)

प्रमाणीकरण १९८४-१९८५

गुरुकुल कांगड़ी पुस्तकालय को भेंट

CHEC

Initial

37755

सितम्बर, १९५६

वाणिज्य तथा उद्योग मन्त्रालय, भारत सरकार, नई दिल्ली।

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

प्राक्कथन

देश के उद्योग, वाणिज्य और वित्त सम्बन्धी क्षेत्रों में हिन्दी का प्रचलन बढ़ने के साथ ही उद्योग वाणिज्य और वित्त सम्बन्धी शब्दों की आवश्यकता भी उत्पन्न हो गई है। इस सम्बन्ध में अनेक क्षेत्रों में काम हो चुका है और उद्योग, वाणिज्य तथा वित्त सम्बन्धी शब्दों की न केवल रचना ही हुई है वरन् वे कोष रूप में भी प्रकाशित हो चुके हैं। परन्तु उद्योग, वाणिज्य और वित्त का क्षेत्र इतना विशाल है और इस में अभी हिन्दी का इतना कम प्रचलन हो पाया है कि शब्दों की रचना सम्बन्धी बहुत सा काम अब भी शेष पड़ा हुआ है।

उद्योग-व्यापार पत्रिका का प्रकाशन आरम्भ होने पर उद्योग, वाणिज्य और वित्त सम्बन्धी शब्दों का अभाव इस के सम्पादन में एक भारी बाधा बन कर सामने आया। इसे दूर करने के लिए अनेक कोषों, इन विषयों सम्बन्धी पुस्तकों, पत्र-पत्रिकाओं में प्रकाशित होने वाले लेखों इत्यादि में प्रयुक्त अथवा संकलित शब्दों से आवश्यकतानुसार सहायता ली गई। इसके अभाव में नवीन उपयुक्त शब्द गढ़ लेने का भी यत्न किया गया। यह कार्य निरन्तर आगे बढ़ता गया और आज प्रायः दो हज़ार शब्दों का यह भंडार प्रस्तुत है।

इन शब्दों के प्रामाणिक होने का कोई दावा नहीं किया जाता। सम्भव है कि व्याकरण की कसौटी पर भी कुछ शब्द खरे न उतरें। परन्तु प्रयोग और प्रचलन की कसौटी पर कसे जा कर ये काम के सिद्ध हो चुके हैं। केवल उद्योग-व्यापार पत्रिका में ही नहीं; वरन् हिन्दी की अन्य पत्र-पत्रिकाओं में भी ये प्रयुक्त हुए हैं और हो रहे हैं। अपना भाव व्यक्त करने में ये सफल रहे हैं और उच्चारण में भी अजीब अथवा कर्ण-कटु नहीं लगते। इतने पर भी इन के विषय में प्रामाणिकता का दावा न करने से यही अभिप्राय है कि सम्भव है इन से भी अच्छे शब्द प्राप्त हो जाएं। हिन्दी उन्मुक्त-हृदय भाषा है। उसका द्वार नये शब्दों के लिए सदा ही खुला है। देश के अनेक स्थलों पर इस सम्बन्ध में अत्यन्त महत्वपूर्ण प्रयत्न चल रहे हैं। इन के कारण उन्नति की गुंजायश तो सदा ही मान लेनी चाहिए। अतः यदि इन से भी अच्छे शब्द मिल सकें तो उनका और उनके उपलब्ध करने के प्रयत्नों का स्वागत ही होना चाहिए।

हिन्दी का राजभाषा रूप में अधिकाधिक प्रयोग होने पर उद्योग, वाणिज्य तथा वित्त सम्बन्धी हिन्दी शब्दों का महत्व और प्रयोग बराबर बढ़ता जाना चाहिए। इस सम्बन्ध में प्रस्तुत शब्दावली यदि किसी भी रूप में सहायक सिद्ध हो सकी तो इस के संकलन का परिश्रम सफल हो जाएगा।

अन्त में यह बात फिर ध्यान में रखनी चाहिए कि ये शब्द उद्योग-व्यापार पत्रिका के विभिन्न अंकों में प्रकाशित लेखों में प्रयुक्त हुए हैं। इन के रूप को अन्तिम नहीं मान लेना चाहिए क्योंकि इन्हें केवल अस्थायी रूप से काम चलाने के लिए प्रयुक्त किया गया है।

विनीत

सम्पादक, उद्योग व्यापार पत्रिका,

वाणिज्य और उद्योग मन्त्रालय, भारत सरकार

नई दिल्ली।

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

उद्योग-व्यापार शब्दावली

१. अंग्रेजी – हिन्दी

A

अंग्रेजी शब्द	हिन्दी रूप
Abaca	मनीला पटुआ
Abandon	परित्याग करना
Abrasive paper	रेगमाल
Absenteeism	अनुपस्थिति का स्वभाव
Abundant	प्रचुर
Abutment	आगे उभरा हुआ पुश्ता
Acacia	बबूल जाति
Acacia Arabica	बबूल (हिन्दी)—उम्मुगिलन (बबूल का अरबी नाम), बावल (गुजराती), जाली गोबली (कन्नड़), करुवेलम् (मलयालम), खारे (फ़ारसी), कीकर (पंजाबी), करुवेलम (तमिल), नल्ल-ठुम्मा (तेलगू)
Acacia Catechu	कत्था (हिन्दी), कग्गली (कन्नड़), शा (बर्मी), खदिर (संस्कृत)
Acacia Concinna	रीठा, बात रीठा (बंगाली), साइग (कन्नड़), चिकाका (मलयालम)· शिकाकाई (मराठी)
Acacia Leucophloea	सफेद कीकर (सफेद बबूल), बिलि-जाली (कन्नड़), मारम (मलयालम), हेवड़(मराठी)
Acacia Sundra	लाल कच, लालखैर (मराठी)
Access	प्रवेश, पहुँच
Accessories	सह साधन
Accessory products	सहोत्पादन
Accident	दुर्घटना
Accrued	प्रोद्भूत
Accumulate	इकट्ठा होना, संचित होना
Accumulation	संचय
Accused	अभियुक्त
Acetate process	रेयन का तार निकालने की प्रणाली
Acid dyes	तेजाबी रंग
Acidity	अम्लता
Acquisition	अधिग्रहण
Acreage	क्षेत्र
Across the border	सीमा-पार
Act	अधिनियम
Action	प्रक्रिया
Activated	सक्रियकृत
Actual users	स्वयं उपभोग करने वाले
Actuary	बीमा-गणितज्ञ
Adhesive	चिपकने वाला
Ad hoc tribunal	तदर्थ अधिकरण
Ad infinitum	असंख्य
Adjustment	समायोजन
Administration	प्रशासन
Administrative System	प्रशासन-प्रणाली
Adopt	अंगीकार
Adult	वयस्क, बालिग
Adulteration	मिलावट
Ad valorum	मूल्यानुसार
Advance	पेशगी, अग्रिम
Adverse	प्रतिकूल
Adviser	सलाहकार
Advisory Council	सलाहकार-परिषद्
Advisory Service	सलाहकार-सेवा
Affiliated	सम्बद्ध
Affluent	समृद्ध अवस्था
Age-group	आयु-वर्ग
Agency	एजेंसी, अभिकरण
Agreed	सहमत
Agreement	करार
Agricultural	कृषि-जन्य
Agricultural labourer	खेतिहर-मजदूर
Air borne trade	वायु-मार्ग द्वारा हुआ व्यापार
Air conditioned acco-modation	वायु-अनुकूलित स्थान
Air cured tobacco	वायु-शोधित तम्बाकू
Alarm	चेतावनी, शंका
Alcohol	मद्यसार
Alien	अन्य देशीय
Alkali	क्षारक

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

अंग्रेजी शब्द	हिन्दी रूप
Alkaline	क्षारिय
Allay	निराकरण
All India Handicrafts Board	अखिल भारतीय दस्तकारी-बोर्ड
Allocation	निर्धारण
Allottee	वंटनी
Allotment	वंटन
All-out	सर्वांगीण
Almond	बादाम
Aloe	दंदार
Alternate specific duty	वैकल्पिक विशेष शुल्क
Alternate scheme	वैकल्पिक योजना
Altitude	ऊंचाई
Alum	फिटकरी
Amalgamation	मिलाकर एक करना
Amendment	संशोधन
Analysis	विश्लेषण
Ancillary	अधीन, गौण
Ancillary components	गौण हिस्से
Ancillary equipment	सह-उपकरण
Ancillary industry	उप उद्योग,गौण उद्योग
Animal fats	पशु-वसा
Animal hair	पशु-लोम
Animal products	पशुओं से उत्पादित
Animation	स्फुरण
Aniseed	सौंफ
Annealing	पक्का करना
Annual returns	वार्षिक चिठ्ठा
Annuity	वार्षिकी, वार्षिक वृत्ति
Antagonism	विरोध
Ante	निरोधक
Antibiotics	कीटाणु-नाशक औषधें
Anticipated	प्रत्याशित
Antimony	सुरमा
Anti-mosquito	मच्छर-नाशक
Apex Bank	एपेक्स बैंक
Apiaries	मधुमक्खी-पालन-केन्द्र
Apiarist	मधुमक्खी-पालक
Append	लगाना
Apply	लागू करना
Aportionment	विभाजन
Approval	स्वीकृति
Approved	स्वीकृति-प्राप्त
Approved List	स्वीकृत सूची
Apricot	खूबानी
Arecanut	सुपारी
Aromatic odour	सुगन्ध
Arts and Crafts Centre	कला-कौशल-केन्द्र
Artisan	कारीगर, शिल्पी
Artist	कलाकार
Artistic beauty	कलात्मक सौन्दर्य
Artistic goods	कलापूर्ण वस्तुएं
Art shellac	कृत्रिम चपड़ा
Artwares	कलात्मक वस्तुएं
Asbestos	अदह
Ascendent	पूर्वज
Asfoetida	हींग
Ash content	राख का अंश
Ashmouni	अश्मौनी (मिस्री रुई की एक किस्म)
Assembling of cycles	पुर्जे जोड़ कर साइकिलें बनाना
Assembly operation	हिस्से जोड़ कर तैयार करना
Assessable profits	कर लगाये जाने योग्य लाभ
Assessment	निर्धारण
Assets	परिसम्पत
Assignee	प्रतिभाज्य
Assumption	कल्पना
Assurance	आश्वासन
Attache	सहचारी
Audit	लेखा-परीक्षा, निरीक्षण
Authorised capital	प्राधिकृत पूंजी
Automatic	स्वचालित
Automatic loom	स्वचालित करघा
Atomobile	स्वचालित वाहन
Available	उपलब्ध
Availability	उपलब्धि, सुलभता
Average	औसत
Avocation	धन्धा, रोजगार
Award	निर्णय, पंचाट
Axle	धुरा
Azodyes	अजरंजक

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

अंग्रेजी शब्द	हिन्दी रूप	अंग्रेजी शब्द	हिन्दी रूप

B

अंग्रेजी शब्द	हिन्दी रूप
Backward	पिछड़े हुए
Baggasse	गन्ने की खोई
Baggage	असबाब
Balance of payment	शोधन-संतुलन
Balance of trade	व्यापार-संतुलन
Balsam	राल
Ban	प्रतिबन्ध
Bandage	पट्टी
Bandsaw	पट्टी-आरा
Bangle spiral	छल्लेदार कांच चूड़ी बनाने के लिए
Bank charges	बैंक-खर्च
Banned	वर्जित, प्रतिबन्धित
Bark	छाल
Base metals	आधारभूत धातुएं
Base year	आधार-वर्ष
Basic	आधारभूत
Basic chemicals	मूलभूत रासायनिक पदार्थ
Basic metals	मूलभूत धातुएं
Basic period	आधारभूत अवधि
Basis	आधार
Beedy leaves	बीड़ी बनाने की पत्ती
Bee-keeping	मधु-मक्खी-पालन
Beet	चुकन्दर
Belting industry	पट्टा उद्योग
Banaras scarves	बनारसी रुमाल
Bench lathe	खराद, बेंच पर चढ़ी हुई
Bend	मोड़
Beneficient expenditure	हितकारी व्यय
Berth in shipyard	आधार (जहाज बनाने का)
Best year	सर्वोत्तम वर्ष
Betterment fund	सुधार-निधि
Beverage	पेय
Big flower print	बड़ी बूटी की छींट
Bilateral agreement	द्विपक्षीय करार
Bill	विधेयक
Billets	कतरनें, टुकड़े, कत्तल
Billion (A Million million in Britain but one thousand millions or milliard in U.S.A. and France.)	बिलियिन (ब्रिटेन में दस खरब—१०,००,००,००,००,०००— की संख्या और अमरीका तथा फ्रांस में एक अरब—१,००,००,००,००० की संख्या)
Bill of entry	रवन्ना हुंडी
Bill of landing	बिल्टी, वहन-पत्र
Bimli	बिमली, एक किस्म का रद्दी जूट
Bitter	कड़ुआ
Bitumen	राल
Black pepper	काली मिर्च
Blacksmithy	लोहारी
Bladder	ब्लेडर
Blades	फल
Blank record	कोरे रेकार्ड
Blast furnace	लपट वाली भट्टी
Bleached piecegoods	धुले हुए कपड़े
Bleaching	विरंजन
Bleaching powder	श्वेतक चूर्ण
Blending	मिश्रण
Block glass	कांच के पिण्ड
Blood meal	रक्त-चूर्ण
Blowers	धौंकनियां
Body	निकाय
Body corporate	निगम-निकाय
Boiler	बायलर
Bold grains	बड़ा दाना
Boll bursting	बोंड़े फूटना
Bolts	डिबरियाँ
Bond	बांड
Bonded tobacco	गट्ठों में बंधी तम्बाकू
Bone grist	हड्डी की बजरी
Bone-meal	हड्डी का चूरा
Bone of the carpet	ढांचा, कालीन का
Bonus	बोनस
Book profit	रोकड़ में दिखाया गया लाभ

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

अंग्रेजी शब्द	हिन्दी रूप
Boom	गरम-बाजारी
B.O.P (Broken Orange Pekoe.)	बी० ओ० पी० (ब्रोकन ओरेंज पीको-एक प्रकार की चाय)
Borax	सोहागा
Border trade	सीमावर्त्ती व्यापार
Borehole pumps	छिद्रक पम्प
Bottleneck	रुकावट
Bran	चोकर
Branch canal	शाखा नहर
Breach	अवहेलना
Brine	नमकीन पानी
Bristles	कड़े बाल (सूअर के)
Bristle fibres	कड़े रेशे
British Commonwealth	ब्रिटिश राष्ट्रमण्डल
Broad gauge	बड़ी लाइन
Broad outline	स्थूल रूपरेखा
Broad principles	स्थूल सिद्धान्त

अंग्रेजी शब्द	हिन्दी रूप
Brocade	जरीदार और बूटेदार कपड़ा
Broad stuff	चौड़ा कपड़ा
Broker	दलाल
Bronze	कांसा
Buffer stock	मध्यवर्त्ती भण्डार
Building industries	भवन-निर्माण-उद्योग
Bulk	अधिक परिमाण में
Bullion	सोना चांदी
Bullish trend	तेजी की प्रवृत्ति
Buoyancy	उतराव,उतार
Burden	भार
Business deduction	व्यापारिक कटौती
Butea monosuperma	पलाश
Butt hide	पुट्ठे का चमड़ा
Byelaw	उपविधि
Bye-product	उपोत्पादन
By law	सविधि

C

अंग्रेजी शब्द	हिन्दी रूप
Cacoon	रेशम का कोया
Calculators	गणना-यन्त्र
Calena	खनिज सीसा धातु
Calendering	बेलनों में दबा कर जमाना
Calico	दरेसी
Cane jaggery	गन्ने का गुड़
Cane work	बेंत का काम
Cantar	कन्तार (मिस्र का एक बाट जो लगभग १०० पौंड का होता है)
Cantour	बाह्य रूप रेखा
Canvas	किरमिच
Capacity	क्षमता
Capacity of work	कार्य-क्षमता
Capital	पूंजी
Capital cost	लागत-पूंजी
Capital expenditure	पूंजी-गत व्यय
Capital formation	पूंजी-संघटन
Capital goods	पूंजीगत माल
Capital machinery	पूंजीगत मशीनें
Capital outlay	पूंजी-परिव्यय
Carbide	कारबाइड

अंग्रेजी शब्द	हिन्दी रूप
Carbon black	कालिख
Carbonisation	प्रांगारण
Carbonisation plant	प्रांगारण संयंत्र
Carcass	रद्दी अंश
Cardamom	इलाइची, एला
Cardamom hills	एला की पहाड़ियाँ
Card cans	गत्ते के डिब्बे
Carding	धुनाई
Carpentary	बढ़ईगीरी
Carpet	कालीन
Carrier	वाहक
Carry back losses	पिछले लाभ से हानि पूरी करना
Carry forward losses	अगले लाभ में हानि पूरी करना
Cartage	ढुलाई
Carving work	नक्काशी का काम
Case	गिलाफ, पेटी
Cash crops	अर्थकरी फसलें
Cash expenditure	नगद व्यय
Cash purchase	नगद खरीद
Cassia	तेजपात—दालचीनी
Cast iron	ढलाई का लोहा

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

अंग्रेजी शब्द	हिन्दी रूप
Casterbeans	रेंडी
Catalogue	सूचीपत्र
Catalyst	सहायक पदार्थ
Category	श्रेणी, कक्षा
Cats-eye	लहसुनियां
Ceiling	अधिकतम सीमा
Ceiling on holdings	जोत की अधिकतम भूमि
Ceiling price	उच्चतम भाव, अधिकतम मूल्य
Cellophane paper	पारदर्शक जल-रोक कागज़
Cellulose	सेलूलोस
Cent	सेण्ट
Central Board of Revenue (C.B.R.)	केन्द्रीय राजस्व बोर्ड
Central Sales Organisation	केन्द्रीय बिक्री-संगठन
Central taxation	केन्द्रीय कर-व्यवस्था
Central taxes	केन्द्रीय कर
Centrifugal pumps	केन्द्र-प्रसारी पम्प
Certificate	प्रमाण-पत्र
Certification	प्रमाणितीकरण
Cess	उपकर
Cessation of hostilities	युद्ध की समाप्ति
Chain belting	जंजीरी पट्टे
Chain saws	जंजीरी आरे
Chalk sludge	खड़िया मिट्टी
Chamois leather	साबर का चमड़ा
Channelling machine	नाली काटने की मशीन
Charge sheet	दोषारोप
Charitable	दातव्य
Chassis	मोटरगाड़ी का ढांचा
Cheap imitation	भद्दी नकल
Chemical analysis	रासायनिक विश्लेषण
Chemical pulp	रासायनिक लुग्दी
Chemical wood pulp	लकड़ी की रासायनिक लुग्दी
Chief agent	प्रमुख एजेण्ट या अभिकर्ता
Chillies	लाल मिर्च
Chocolate industry	चाकलेट उद्योग
Chrome shaving	क्रोम का छीलन
Chrysanthemum	गुलदावदी
Chucks	चक्के
Cinnamon	दालचीनी
Cinnabar	सिंगरिफ़
Circles	गोल टुकड़े
Circular	परिपत्र
Circular loom	चक्करदार करघा
Civil	नागर
Civil works	नागर निर्माण-कार्य
Claim	दावा
Claimant	दावेदार
Class	श्रेणी
Clause	खण्ड
Clay	चिकनी मिट्टी
Clear	स्पष्ट
Clearance	निष्कासन
Clearance of goods	माल छुड़ाना
Climate	जलवायु
Close of year	वर्षान्त
Close texture	घनी बुनाई
Clove	लौंग
Coalesce	मिल जाना
Coal loading	कोयले की लदान
Coarse grain	मोटा अनाज
Coated	मढ़े हुए
Coated abrasives	मढ़े हुए घर्षक
Cocoa powder	कोकोआ चूर्ण
Code	संहिता
Coffee	कहवा, काफी
Coir	जटा
Coir fibre	जटा के रेशे
Coking	कोक बनाना
Coking coal	कोक बनाने का कोयला
Cold rolled	गढ़ी हुई
Collaboration	सहयोग
Collection of statistics	अंक-संकलन
Collieries	कोयले की खानें
Colonial	औपनिवेशिक
Coloquial language	बोल चाल की भाषा
Combined	मिली जुली

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

अंग्रेजी शब्द	हिन्दी रूप
Commendable	प्रशंसनीय
Commisson	आयोग
Commissioner	आयुक्त
Commitment	सौदों का वचन
Commodity Board	जिन्स बोर्ड
Commodity Tax	वस्तु-कर
Commonman's conveyance	जनसाधारण की सवारी
Communication	संचार
Community Project	सामूहिक योजना
Comparative	अपेक्षाकृत, तुलनात्मक
Comparison	तुलना
Compensation	हर्जाना, क्षतिपूर्ति
Competent	क्षमताशाली
Competition	प्रतिस्पर्धा
Competitive	प्रतिस्पर्धात्मक
Compiler	संकलनकर्ता
Completion	समाप्ति
Complex	जटिल, पेचीदा
Component	हिस्से, भाग, पुर्जे, संघटक
Composite Mills	संयुक्त मिल
Compound interest	चक्रवृद्धि व्याज, सूद दर सूद
Comprehensive	व्यापक
Compulsory borrowing	अनिवार्य ऋण
Concave	नतलोदर
Concentrated	सांद्रित
Concentrate	संकेन्द्रण
Concerted efforts	सुनियोजित प्रयत्न
Concessions	रियायतें
Conclusion	निष्कर्ष
Concreting	कंक्रीट भरना
Condensed	घनीभूत
Conducive	सहायक
Conduit pipes	तरल पदार्थ ले जाने वाले नल
Cone	शंकु
Confiscation	जब्ती
Coniferous	त्रिकोणाकार
Consignee	माल पाने वाला
Consigner	माल भेजने वाला
Consignment	माल भेजा हुआ, लदान

अंग्रेजी शब्द	हिन्दी रूप
Consolidated	समेकित
Consolidation of holdings	चकबन्दी
Construction work	निर्माण-कार्य
Consulate General	प्रधान कांसुलावास
Consumer	उपभोक्ता
Consumer goods	उपभोग की वस्तुएं
Consumption	उपभोग, खपत
Contact	सम्पर्क
Container	डिब्बे
Content	अंश
Contract	संविदा, इकरार
Contracting	संविदाकारी
Contractor	संविदाकार
Contravene	उल्लंघन करना
Contribution	अंशदान
Control	नियन्त्रण, कन्ट्रोल
Controlled Fund	नियन्त्रित कोष
Controller	नियन्त्रक
Convenience	सुविधा
Convention	अभिसमय
Convertibility	परिवर्तनीयता
Convex	उन्नतोदर
Co-operative Insurance	सहकारी बीमा
Co-operative Society	सहकारी समिति
Coordinated Plan	समन्वित योजना
Coordinated Programme	एकीकृत कार्यक्रम
Coordination	एकीकरण
Copal	सन्दरस
Copra	गोला, नारियल का
Co-products	सहोत्पादन
Coral	मूंगा
Coral reefs	मूंगा की चट्टानें
Corborundum	कारबन और सिलिकन वाले
Cordage and ropes	रस्से-रस्सियां
Core	गूदा
Corporation	निगम
Corporation Tax	निगम-कर

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

इन्द्र विद्यावाचस्पति
चन्द्रलोक जवाहर नगर
दिल्ली द्वारा
गुरुकुल ... पुस्तकालय को
भेंट

अंग्रेजी शब्द	हिन्दी रूप	अंग्रेजी शब्द	हिन्दी रूप
Corresponding period	तत्सम्बन्धी अवधि	Covenant	प्रसंविदा
Corriander	धनिया	Cracker	पटाखे
Corridor train	गलियारेदार गाड़ी	Craftsman	कारीगर
Corrugated	पनालीदार	Creation	सृजन
Cosharer	साझेदार, हिस्सेदार, भागीदार	Credit	पावना, साख, आकलन, मान्यता
Cosmetics	सौन्दर्य-प्रसाधन	Credit balance	आकलन-शेष
Cost	लागत	Credit insurance	साखवाला बीमा
Cost of living	रहन-सहन की लागत	Creditor	पावनेदार, लेनदार
Cost of production	उत्पादन की लागत	Crude oil	अशोधित तेल
Cottage industries	गृह-उद्योग, कुटीर-उद्योग	Cubeb	कबाब चीनी
Cotton seed	बिनौला	Cumin	जीरा
Cotton Textiles Export Promotion Council	सूती कपड़ा निर्यात-संवर्द्धन परिषद्	Cupola furnace	सूच्याकार भट्ठी
		Curative treatment	दोषान्त चिकित्सा
		Curl fibre	लच्छेदार रेशे
Cotton Textiles Fund Committee	सूती कपड़ा निधि समिति	Currency	मुद्रा
		Currency group	मुद्रा-वर्ग
Cotton Textiles Industry	सूती कपड़ा उद्योग	Custody	अभिरक्षता
		Custom duty	सीमा-शुल्क
Cotton twist	बटा हुआ धागा	Customer	ग्राहक
Cotton waste	रुई, रद्दी	Custom frontier	शुल्क- सीमान्त
Count	नम्बर (सूत का)	Custom House	चुंगीघर, शुल्क-घर
Counteraction	प्रतिकार	Custom Revenue	सीमा-शुल्क राजस्व
Counterfeit coin	जाली सिक्का	Cutlery industry	कांटा-चम्मच उद्योग
Countervailing	प्रतिसंतुलनकारी	Cutpiece goods	कटपीस का माल
Coupling of pipes	जोड़, नलों के	Cylindrical	बेलनाकार

D

अंग्रेजी शब्द	हिन्दी रूप	अंग्रेजी शब्द	हिन्दी रूप
Daily necessities	दैनिक आवश्यकता की वस्तुएं	Decolourise	रंग उतारना
Damage	क्षति	Decorative material	सजावट की सामग्री
Damauria	दामौरिया (सूडान में काम आने वाला चादरों का कोरा कपड़ा)	Decorative qualities	सज्जा-गुण
		Decorticated	छिली हुई
Death duties	मृत्यु-कर	Deduction	कटौती, छूट
Debenture	ऋण-पत्र	Defaced	घिसा हुआ, विकृत
Debit	देना, विकलन	Defective	दोषपूर्ण
Debt due	देय ऋण	Deferred payment	विलम्ब से होने वाला भुगतान, आस्थगित शोधन
Debtor	ऋणी, देनदार		
Decade	दशक (दस वर्ष)	Deficit	घाटा, कमी
Decentralisation	विकेन्द्रीकरण	Deficit financing	घाटे की वित्त-व्यवस्था
Decline in prices	मूल्यों में ह्रास	Dehydrated	जलांश रहित

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

अंग्रेजी शब्द	हिंदी रूप
Dehydration	अजलीयन
Demand liability	अभियाचन-दायित्व
Demonstration parties	प्रदर्शन-दल
Demurage	डिमारेज (माल छुड़ाने में विलम्ब करने पर लगने वाला अतिरिक्त महसूल)
Denatured	विकृत की हुई
De-oiled	तेल-रहित
De-oiled groundnut meal (Solvent extraction variety)	मूंगफली की तेल रहित खली का चूरा (घोल के बाद)
Deposit	धरोहर, जमा
Depreciation	मूल्य-ह्रास
Depreciation Reserve Fund	मूल्य-ह्रास पारक्षित निधि
Depression	मंदी
Designing	रूप-निर्धारण
Destination	निदिष्ट, गन्तव्य-स्थान
Detergents	साफ करने वाले पदार्थ
Devaluation	अवमूल्यन
Development	विकास
Development Council	विकास-परिषद्
Development expenditure	विकास-व्यय
Development Fund	विकास-निधि
Development Programme	विकास-कार्यक्रम
Development rebate	विकास-छूट
Diamond	हीरा
Die	ठप्पा, सांचा
Differential rate	विभेदक दर
Direct	प्रत्यक्ष
Direct dyes	सादे रंग
Director	निर्देशक, डायरेक्टर
Direct responsibility	प्रत्यक्ष दायित्व
Direct trade	प्रत्यक्ष व्यापार
Disburse	खर्च करना, व्यय करना
Disbursement account	खर्च-खाता
Discharge	भारमुक्ति, प्रस्राव
Discharge printing	कच्ची छपाई

अंग्रेजी शब्द	हिंदी रूप
Disclosure	स्पष्टीकरण
Discovery	खोज
Discretionary grants	स्वेच्छापूर्ण अनुदान
Discrimination	भेदभाव, पक्षपात
Dismantled lines	उखाड़ी गयी लाइनें
Disparities of needs	आवश्यकताओं की असमताएं
Disparities of resources	साधनों की असमताएं
Dispersed industries	बिखरे हुए उद्योग
Distillation	आसवन
Distinctive	विशिष्ट
Distribute	वितरण करना
Distributory	रजबहा
Diversification	विविधीकरण, विभिन्नीकरण
Diversion tunnel	मोड़ने वाली सुरंग
Dividend	लाभांश, डिविडेंड
Dividing line	विभाजक-रेखा
Division	प्रभाग
Dock	जहाजघाट
Document	कागजपत्र, दस्तावेज
Dollar area	डालर-क्षेत्र
Dollar expenditure	डालर-व्यय
Domestic	घरेलू
Domestic trade	देशी व्यापार
Domestic use	घरेलू उपयोग
Domicile	अधिवास
Doubtful	संदेहमय
Dove-tailing	परस्परानुबन्धन
Down trend	गिरता रुख
Drain	निचुड़ना
Dredger	जाल
Dress habits	पहनावा
Dried full cream milk	सूखा खालिस दूध
Dried milk	सूखा दूध
Drill	जीन (कपड़ा)
Drill	बरमा
Drill bits	बरमे की नोकें
Drilling machine	बरमा मशीन
Drilling operation	बरमा डालना, भूछेदन
Drought	सूखा
Drugs and medicines	भेषज और औषधें

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

अंग्रेजी शब्द	हिंदी रूप
Drum	पीपा
Dry hide	सूखा चमड़ा
Drying agents	सुखाने वाले पदार्थ
Dry salted hide	सूखा नमक लगा चमड़ा
Dubbing of film	चलचित्र-भाषान्तर
Dubious	भ्रामक
Dull market	मंदा बाजार
Dumping	भरमार करना
Duplication	पुनरुक्ति
Duty	कर्त्तव्य, शुल्क
Duty-free	शुल्क-मुक्त
Dyed	रंगा हुआ
Dye-house	रंगाई-घर
Dye-stuffs	सूखे रंग
Dyke	बांध
Dynamic	क्रियाशील
Dz (Double Zenuter)	जर्मनी की एक तोल जो १०० किलोग्राम अथवा २२० पौंड के बराबर होती है।

E

अंग्रेजी शब्द	हिंदी रूप
Earmark	विशेष प्रयोजन के लिए रखना
Earned income	उपार्जित आय
Earner	उपार्जक
Earning	उपार्जन
Economic depression	आर्थिक मंदी
Economic use	लाभप्रद प्रयोग
Economy	अर्थ-व्यवस्था
Economy of the country	देश की अर्थ-व्यवस्था
Economy unit	मितव्ययता-एकक
Edible	खाद्य, खाने योग्य
Edible nuts	भक्ष्य मेवे
Edible oil	भक्ष्य तेल
Effective	कारगर
Efficiency	श्रेष्ठता
Efficient production	सुचारु उत्पादन
Effort	प्रयत्न
Elastic	लोचदार
Elbows of pipes	नलों के कोने
Electrical	वैद्युत्
Electric power	विद्युत् शक्ति
Electro-thermal	विद्युत्-ऊष्मा
Electronic	विद्युदणु
Eligibility	पात्रता
Elongation	तनाव
Emerald	पन्ना
Emery	एमरी पत्थर
Employment	नियोजन
Employment exchange	सेवा नियोजनालय
Emporium	भण्डार, एम्पोरियम
Emulsion paints	तेलयुक्त सफेद रंगलेप
Enamel	तामचीनी
Enamel-ware	तामचीनी का सामान
Encourage	प्रोत्साहित करना
Enlarged	बढ़े हुए
Ensuing	बाद वाले
Ensure	सुनिश्चित करना
Enterprising	साहसी
Entertainment	आमोद-प्रमोद, मनोरंजन
Envisaged	परिकल्पित
E.P.U. or European Payment Union	यूरोपीय भुगतान संघ
Equalisation Fund	समायोजन-कोष
Equality	समता
Equipment	उपकरण
Equity capital	साम्य पूंजी
Ergo	अतएव
Eroded land	मिट्टी कटी भूमि
Essential oil	उड़नशील तेल
Established exporters	पुराने या जमे हुए निर्यातक
Established shippers	पुराने निर्यातक
Establishment	संस्थान
Establishment charges	व्यवस्था-व्यय
Establishment of quota	कोटा-निर्धारण
Estate duty	सम्पत्ति-शुल्क
Estimate	अनुमान
Estimated receipt	अनुमित प्राप्ति
Estimation	अनुमान लगाना

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

अंग्रेजी शब्द	हिंदी रूप
European Reconstruction Programme	यूरोपीय पुनर्निर्माण कार्यक्रम
European Recovery Programme (E.R.P.)	यूरोपीय पुनरुत्थान कार्यक्रम
Event	घटना
Even texture	एकसी बुनाई
Ever green	सदा हरे
Evidence	प्रमाण, साक्षी
Excavation	खुदाई
Exception	अपवाद
Excess credit	अतिरिक्त आकलन
Excessive capacity	अत्यधिक क्षमता
Exchange year	विनिमय वर्ष
Exchequer	राजकोष
Excise duty	उत्पादन-शुल्क
Exclusive privileges	अनन्य विशेषाधिकार
Exclusive right	एकाधिकार
Executor	निर्वाहक
Exempt	मुक्त
Exemption	छूट, विमुक्ति
Exhaust fans	हवा बाहर फेंकने वाले पंखे
Existing capacity	प्रस्तुत क्षमता
Ex-officio	पदेन
Expanded metal	धातु की जाली

अंग्रेजी शब्द	हिंदी रूप
Expansion	विस्तार
Expectations	आशाएं
Expenditure	व्यय
Explanatory	व्याख्यात्मक
Exploration	अन्वेषण, खोज
Explosives	विस्फोटक पदार्थ
Export Credit Guarantee Scheme	निर्यात साख प्रत्याभूति योजना
Export earnings	निर्यात-उपार्जन
Exporter	निर्यातक
Export promotion	निर्यात-संवर्द्धन
Exposed films	सिनेमा के तैयार फिल्म
Extend	बढ़ा देना
Enternal account	विदेशी लेखा
External payments position	विदेशी शोधन-स्थिति
Extra	अतिरिक्त
Extract	सत
Extra ordinary resolution	असाधारण प्रस्ताव
Extrusion press	उत्सारण प्रेस
Exude	रिसना
Ex-works price	कारखाने से चलते समय का मूल्य
Eyelet	छल्ला, छेददार रिपट

F

अंग्रेजी शब्द	हिंदी रूप
Fabrics	कपड़े
Face value	अंकित मूल्य
Facsimile	प्रतिरूप
Faint	अस्पष्ट
Fall	गिरावट
Family vocation	पारिवारिक धंधा
Fancy leather	फेन्सी चमड़ा
Fast colour salts	रंग पक्का करने वाले लवण
Fatiguing operation	थकाने वाले कार्य
Fats	चर्बी वाले पदार्थ, स्निग्ध पदार्थ
Favourable	अनुकूल
Favourable climate	अनुकूल वातावरण
Fecula	हरी वनस्पति का सत
Fee	शुल्क, फीस

अंग्रेजी शब्द	हिंदी रूप
Female key	छेददार ताली
Ferry	नौका घाट
Fertiliser	उर्वरक-खाद
Fertiliser industry	उर्वरक उद्योग
Fibres	रेशे
Figures	अंक
Filigree	लेस का काम
Filler	भराव
Finalisation of specification	प्रतिमान को अन्तिम रूप देना
Finance	वित्त
Financial	वित्तीय
Financial aid	वित्तीय सहायता
Financing	वित्तपोषण करना

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

अंग्रेजी शब्द	हिंदी रूप	अंग्रेजी शब्द	हिंदी रूप
Fine cloth	बारीक कपड़ा	Forbidden	निषिद्ध
Finish	समापन	Foregoing	पूर्वगामी
Finished goods	तैयार माल, समापित माल	Foreign exchange	विदेशी विनिमय
Fireclay refractory	मिट्टी की तापसह ईंट	Forest land	वन-प्रदेश
Fire-cured tobacco	अग्नितापी तम्बाकू	Forest products	वन्य-उत्पादन
Fire refined	अग्नि शोधित	Forestry products	वन्य-पदार्थ
Firm market	मजबूत बाजार	Forest wealth	वन्य-सम्पदा
Fiscal	राजकोषीय	Forging	गढ़ाई
Fiscal instrument	व्यापारिक राजस्व साधन	Form	फ़ारम, रूप
Fisscured	दरारों वाला	Formation	संगठन
Fixation	निर्धारण	Forth-coming	आसन्न
Fixed assets	स्थिर सम्पत्ति	Forward-contracts	वायदे के सौदे
Flakes	झाग	Forward trading	वायदा-व्यापार
Flat compounded rate	सामान्य स्वीकृत दर	Forward Trading Commission	वायदा-व्यापार-आयोग
Flat looms	चपटे करघे	Foundation	नींव, आधार
Flat products	चौरस वस्तुएं	Foundry	ढलाईघर
Flavour	सुगंध	Fractionation	प्रभाजन
Flax	पटसन	Free imports	मुक्त आयात
Flaying	खाल उतारना	Free list	मुक्त सूची
Flexible	मुड़नशील, लचीला	Free wheel	फ्री व्हील
Flimsy ground	तुच्छ आधार	Free yarn	मुक्त सूत, जो मिल में कपड़ा बुनने के काम में नहीं लाया जाता
Floating the company	कंपनी का प्रवर्तन	Friction	संघर्ष
Flood	बाढ़	Frippery	पुराने वस्त्र
Floor price	न्यूनतम मूल्य, निम्नतम भाव	Fuel	ईंधन
Floral design	फूलकारी	Fumigation	धूम्रीकरण
Fluctuating	घटता-बढ़ता	Functions	कार्य
Fluctuation	घटा-बढ़ी, उतार-चढ़ाव	Fund	निधि
Flue cured	धूम्र शोधित तम्बाकू	Furnishing	सरंजाम
Fluffy	फुलफुला	Furnishing fabrics	सजावट के कपड़े
Fluid	तरल	Furniture making	फरनीचर-निर्माण
Fluorescent tubes	प्रतिदीप्त नलिकाएं	Furrier	पशुओं के नरम रोये
Fluted	दांतेदार	Furs	रोयें
Fodder	चारा	Future year	भावी वर्ष
Foil	पतला सा पत्तर, वर्क		
Food-stuffs	खाद्य वस्तुएं		

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

G

अंग्रेज़ी शब्द	हिंदी रूप
Gall-nut	माजूफल
Galvanised	धातु चढ़ी हुई
Gas mask	गैस-निरोधक टोप
Gauge	जाली (मरहम पट्टी की)
Gelatine	सरेस, साफ किया हुआ
General revenue	सामान्य राजस्व
General target	सामान्य लक्ष्य
Generator	जनित्र
Genius	मेधा
Geographical proximity	भौगोलिक निकटता
Gift	उपहार
Gift tax	उपहार-कर
Gingelly	तिल
Ginger	अदरक
Ginger (dry)	सोंठ
Girth	मोटाई
Giza-30 (A kind of Egyptian cotton)	गिज़ा ३० (मिस्री रुई की एक किस्म)
Glass beads	काँच के मनके
Glassware	काँच का सामान
Glazing	चमकाना
Gloves	दस्ताने
Glucose-crystal	दानेदार ग्लूकोस
Glut	बहुलता
Gold plated	सोने के पानी वाली
Gold reserve	सुरक्षित स्वर्ण-कोष
Goods traffic	माल-यातायात
Goodwill	ख्याति
Goodwill Trade Mission	सद्भावना व्यापार-मंडल
Gradation	वर्गीकरण
Grade	वर्ग
Graded	वर्गीकृत
Grain preparations	अनाज से बनी वस्तुएं
Grain side	खुरदरी तरफ
Green hides	ताजा चमड़ा
Grey cloth	कोरा कपड़ा
Grey iron	भूरा लोहा
Grey piecegoods	बिना धुले कपड़े
Grid	छड़ें लगा हुआ ढाँचा
Grinding	सान चढ़ाना
Grinding wheels	पिसाई के चक्के
Gross-profits	सकल लाभ
Groundnut oil cake (Expeller Variety)	मूंगफली की खली (कोल्हू निकली हुई)
Group	टोली
Grouting	दरारें भरना
Grower	उत्पादक
Guarantee	गारंटी
Gum	गोंद
Gum-Makalai	मकलाई गोंद, मकला बन्दरगाह आयात किया गया गोंद
Gum-Mamrah	मामरह गोंद—ईराक से आया हुआ गोंद
Gum-Masawai	मसवाई गोंद—मसावा बन्दरगा से आयात हुआ गोंद
Gum-Shirazi	शीराजी गोंद—शीराज (ईरान) आयात हुआ गोंद
Gun metal	मिश्रित धातु
Gunny cloth	टाट
Gut	ताँत

H

अंग्रेज़ी शब्द	हिंदी रूप
Haberdashery goods	बिसात-खाने का सामान
Hack-saw	धातु काटने का आरा
Hail storm	ओले पड़ना
Half year	छमाही
Hand driven	हाथ से चलने वाला
Handicap	असुविधा
Handicrafts	दस्तकारी की वस्तुएं
Handloom	हथकरघा
Handloom industry	हथकरघा उद्योग
Handloom products	हथकरघे का माल
Hand operated machines	हाथ से चलने वाली मशीनें

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

अंग्रेजी शब्द	हिंदी रूप
Hand picked	हाथ से चुनी हुई
Hand pounded (rice)	हाथ का कुटा (चावल)
Hand process	हाथ की विधि
Hand tools	हाथ के औज़ार
Hanks	लच्छियां
Haphazard	अस्तव्यस्त
Harbour	बन्दरगाह
Hard cotton waste	कड़ी रद्दी रुई
Hard currency	दुर्लभ मुद्रा
Hard currency area	दुर्लभ मुद्रा-क्षेत्र
Hardened oil	जमाया हुआ तेल
Hard money	नगदी
Hard rock	कड़ी चट्टान
Harmonious development	समन्वित विकास
Heating material	तापन-सामग्री
Heat treatment	गरम करना, तपाना
Heavy chemicals	मूल रासायनिक पदार्थ
Heavy electricals	बड़े विद्युत यंत्र
Heavy industries	भारी मशीन-उद्योग
Heavy leather	भारी चमड़ा
Hedge	स्टाक का क्रय-विक्रय
Held	संधारित
Hemp	पाट

अंग्रेजी शब्द	हिंदी रूप
Herbs	जड़ी बूटी
Hessian	टाट
Hexagonal wire netting	षटकोणी जाली
Hibiscus cannatrnus	अम्बरी पटसन
Hide pieces	चमड़े के थान
Hides	कच्चा चमड़ा, चाम
Hides and skins	चाम और खालें
Hinges	कब्जे
Hire purchase system	किराया-खरीद-प्रणाली
Hoe	फावड़ा
Honorarium	मानदेय
Honorary	मान-सेवी
Hoof and horn meal	खुर और सींग का चूरा
Horizontal centrifugal machine	क्षैतिज केंद्रापग यंत्र
Horse power	अश्व-शक्ति
Hot rolled	ढली हुई
Humid	नमी वाला, तरी वाला
Humidity	आर्द्रता
Husk	छिलका
Hydro-carbon fraction	जल-कालिख-अंश
Hydro electric	जल-विद्युत्
Hydrogenation	उद्जनीकरण
Hydrology	जल-विज्ञान

I

अंग्रेजी शब्द	हिंदी रूप
Idle capacity	अप्रयुक्त क्षमता
Immediate reactions	तात्कालिक प्रतिक्रिया
Imminent	सन्निकट
Immovable	अचल
Immunity	उन्मुक्ति
Impartial	निष्पक्ष
Imperfection	अपूर्णता
Implement, to	परिचालन करना
Implementation	कार्यान्वयन
Implements	उपकरण
Implication	फलितार्थ
Implicit	उपलक्षित
Import	आयात

अंग्रेजी शब्द	हिंदी रूप
Import Entitlement Scheme	आयात-अधिकार-योजना
Importer	आयातक
Import surplus	आयात-आधिक्य
Improved	सुधरे हुए
Impulse	प्रेरणा
Incandescent lamps	गैस की बत्तियां
Incentive	प्रवर्तन, प्रेरणा
Incidence	प्रकोप
Incidence of taxation	कर-व्यवस्था भार-क्षेत्र
Incidental	प्रासंगिक
Income group	आय-वर्ग

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

अंग्रेजी शब्द	हिन्दी रूप
Income slabs	आय-खण्ड, आय के वर्ग
Incompetency	अक्षमता
Incorporation	निगमन
Indent	व्यादेश
Index	अनुक्रमणिका
Index number	सूचक-अंक
Indian standard time	भारतीय प्रतिमानित समय
Indicator	निर्देशक, सूचक, परिचायक
Indigenous	देशी
Indigenous demand	देश की आंतरिक मांग
Indigenous type of footwear	देशी जूते
Indigo	नील
Indirect	परोक्ष
Indirect trade	अप्रत्यक्ष व्यापार
Indispensable	अपरिहार्य
Industrial	औद्योगिक
Industrial Cooperatives	औद्योगिक सहकारी संगठन
Industrial Delegation	औद्योगिक शिष्टमंडल
Industrial disputes	औद्योगिक झगड़े
Industry	उद्योग
Inedible oils	अखाद्य तेल
Inelasticity	अपरिवर्तनशीलता
Ineligible	अपात्र
Inequality	असमानता
Inequalities of income	आय की असमानताएं
Inequalities of wealth	सम्पत्ति की असमानताएं
Inflation	मुद्रा-बाहुल्य
In force	प्रवृत्त, लागू
Information Centre	जानकारी केंद्र
Ingots	पिण्ड
Ingot moulds	पिण्ड के सांचे
Inherent	अन्तर्निहित
Initial capital	प्रारम्भिक पूंजी
Initial construction	आरम्भिक निर्माण
Injunction	निषेधादेश
In lieu of	बदले में
Inner	भीतरी
Innumerable	असंख्य
Inordinate	अपरिमित

अंग्रेजी शब्द	हिन्दी रूप
Inorganic chemicals	अप्रांगारिक रासायनिक पदार्थ
Insecticide	रोगाणुनाशक, कीट-नाशक
Insolvency	दिवालियापन
Institute	शाला
Institution	संस्था
Instrument	साधन
Insulated	ढंके हुए
Insulator	अवरोधक (बिजली के)
Insurance	बीमा-व्यवसाय
Insurance charges	बीमा-खर्च
Integrated policy	संश्लेषित नीति
Intensive development	भरपूर विकास
Inter alia	अन्य विषयों के साथ, दूसरे विषय
Inter dependent	परस्परावलम्बी
Interest	हित
Interest bearing	व्याज-युक्त
Interest free	व्याज-मुक्त
Interim	अंतरिम
Inter locking	अंतर्पाशन
Intermediates	मध्यवर्ती पदार्थ
In terms of	विधा में
Internal combustion	अंतरदाह
Internal combustion engine	अंतरदाह इंजन
International Bank for Reconstruction	अंतर्राष्ट्रीय पुनर्निर्माण बैंक
International Monetary Fund (I.M.F.)	आंतर्राष्ट्रीय मुद्रा-कोष
International trade	अंतर्राष्ट्रीय व्यापार
Inter-regional trade	अंतर्प्रादेशिक व्यापार
Inter related	परस्पर सम्बद्ध
Inter-se	परस्पर
Intervention	हस्तक्षेप
Inter-zonal	अंतः क्षेत्रीय
Intimate	घनिष्ट
In transit	मार्ग में
Intricate	पेचीदे
Invention	आविष्कार
Inventive genius	आविष्कारिणी प्रतिभा
Inverse proportion	उलटा अनुपात

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

अंग्रेजी शब्द	हिन्दी रूप
Investigation	अन्वेषण
Investment	विनियोजन
Investment expenditure	विनियोजन व्यय
Investor	विनियोक्ता
Invoice	बीजक
Iron ore	खनिज लोहा
Irrigated area	सिंचित प्रदेश
Issue	निर्गम
Issued capital	जारी की हुई पूंजी
Issuing capital	पूंजी जारी करना
Item	मद

J

अंग्रेजी शब्द	हिन्दी रूप
Jaconet	नयनसुख
Jaggery	ताड़-गुड़
Jasmine	चमेली
Jaw lathe	जबड़े वाली खराद
Jetty	जेटी
Joint-cost	सम्मिलित लागत
Juniper	धपी चंदन, हपुषा

K

अंग्रेजी शब्द	हिन्दी रूप
Kapok	घूहा
Karad	कराड
Kardi	कार्डी
Karnak (A kind of Egyptian cotton)	कारनक (मिस्री रुई की एक किस्म)
Kenaf (A kind of fibres used for preparing bags to replace jute bags)	केनाफ (फिलीपाइन में जूट की बोरियां के बदले बोरियां बनाने के काम आने वाले रेशे)
Kernel	गिरी
Key industry	मूल उद्योग
Kip	छोटे पशु की खाल
Kitchenware	रसोईघर में काम आने वाली चीजें
Knead	सानना
Knitting needles	बुनाई की सलाइयां
Knurling tools	गांठ लगाने के औजार
K.V.A. (Kilovolt Ampier)	के० वी० ए० (किलोवोल्ट एम्पियर)
Kyat	क्यात (बरमा का एक सिक्का जिसका मूल्य भारतीय रुपये के बराबर है।

L

अंग्रेजी शब्द	हिन्दी रूप
Labour family	श्रमिक परिवार
Labour Institute	श्रम-शाला
Lac	लाख
Lace	लेस, फीता
Lacquer (Lacker)	सुनहरी वारनिश
Lacquered ware	सुनहरी काम का सामान, प्रलाक्षारस चढ़ा सामान
Laisse Faire	निर्बाध व्यापार
Lamination	परत बनाना
Land reforms	भूमि सुधार
Large Scale	बड़े पैमाने पर
Large scale industries	विशाल उद्योग
Large scale units	बड़े कारखाने
Lasting result	स्थायी परिणाम
Latent	प्रच्छन्न
Latest	अधुनातन
Lathe	खराद
Latitude	अक्षांश
Lawful	विधि-संगत
Layer	तह
Lease	पट्टा
Leather	चमड़ा
Leather board	चमड़े का गत्ता
Leather cloth	चमड़े जैसा कपड़ा

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

अंग्रेजी शब्द	हिन्दी रूप
Leather flaying	चमड़ा उतारना
Legal	वैध
Legislators	विधायक
Lemongrass	अगिया घास, अगिन घास, नीबू घास
Lemongrass oil	पुलथाइलम
Lending policy	उधार देने की नीति
Lend-lease arrangement	उधार-पट्टा व्यवस्था
Lethargy	शिथिल स्थिति
Letter of Credit	साख-पत्र
Level	स्तर
Level of Taxation	कर-व्यवस्था का स्तर
Liver	लीवर
Liability	दायित्व
Liberal	उदार
Liberalise	उदार करना
Liberal Licencing Scheme (L.L. Scheme)	उदार लायसेंस योजना
Licence	लायसेंस
Licencing procedure	लायसेंस देने की प्रक्रिया
Life insurance	जीवन-बीमा
Lighting equipment	प्रकाश-उपकरण
Lignite	लिगनाइट (भूरे रंग का कोयला)
Lime	चूना
Lime kiln	चूने का भट्ठा
Limited	सीमित
Linear	रैखिक
Line of action	कार्य-विधि
Linseed	अलसी
Liquidation of Company	कम्पनी की समाप्ति
Liquid air plant	तरल वायु संयन्त्र
Liquid chlorine	तरल क्लोरीन
Liquid glucose	तरल ग्लूकोस
Liquid gold	हिल्ल, तरल सुनहरी पालिश
Liquid resources	परिवर्तन-सुलभ साधन
Literally	अक्षरशः
Litharage	मुर्दाशंख
Livelihood	जीविका
Liver extract	जिगर का सत
Loader	लदैया या लदाई करने वाला
Loading of wagons	डिब्बों की लदान
Loan	ऋण
Local	स्थानीय
Local produce	स्थानीय उपज
Local taxation	स्थानीय कर-व्यवस्था
Locational facilities	स्थानिक सुविधाएं
Lock-out	ताला-बन्दी
Longitude	देशांतर
Long staple cotton	लम्बे रेशे वाली रुई
Long term	दीर्घकालीन
Long term loan	लम्बी अवधि का ऋण
Loom	करघा
Loose	खुली हुई
Loss	हानि
Luggage	सामान
Luxuries	विलास की वस्तुएं

M

अंग्रेजी शब्द	हिन्दी रूप
Mace	जावित्री
Machine Age	यंत्र-युग
Machine shelled	मशीन से छिली हुई
Machine tools	मशीनी औजार
Machine vices	मशीनी शिकंजे
Madder	मजीठ
Magnitude	आकार
Maintenance	संधारण
Majority	बहुमत
Maklai Gum	मकलाई गोंद, मकला बंदरगाह से आयात होने वाला।
Male key	बिना छेद की ताली
Malleable	लचीला
Mamrah Gum	ईराक से आने वाला गोंद
Managerial	प्रबंधीय
Managing Agency	मैनेजिंग एजेंसी

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

अंग्रेजी शब्द	हिंदी रूप
Managing Agent	मैनेजिंग एजेन्ट
Mandamus	परमादेश
Man-days	जन-दिन
Manganese	मेंगनीज, लोहक
Man made fibres	मानव-निर्मित धागे
Man-shift	जन-पाली
Mantex	मैंचेस्टर का कपड़ा
Manual labour	शारीरिक श्रम
Manufactured goods	निर्मित माल
Manufacturer	निर्माता
Manufacturing capacity	निर्माण-क्षमता
Manufacturing process	निर्माण-प्रक्रिया
Manufacturing programme	निर्माण-कार्यक्रम
Manure	खाद
Man-year	जन-वर्ष
Margarine	नकली मक्खन
Marginal	सीमांत
Marine insurance	जहाजी बीमा
Market condition	बाजार की स्थिति
Marketing	बिक्री-व्यवस्था
Marketing problem	बिक्री की समस्या
Marketing scheme	बिक्री-योजना
Marketing system	विक्रय-प्रणाली
Market study	बाजार की परख
Marking	चिन्हांकन
Mass production method	बहुल उत्पादन प्रणाली
Master workman	उस्ताद कारीगर
Maswai gum	मसावा बन्दरगाह से आने वाला गोंद
Mature	परिपक्व
Maximum	अधिकतम
Mechanical toys	यांत्रिक खिलौने
Mechanisation	यंत्रीकरण
Mechanised boats	यंत्रचालित नौकाएं
Medicated soap	औषध-युक्त साबुन
Medium	माध्यम, मझोले
Medium type	मध्यम दर्जा
Memorandum	ज्ञापन
Menthol	पीपरमेंट का सत
Menufi (A kind of Egyptian cotton)	मेनूफी (मिस्री रुई की एक किस्म)
Merchandise goods	व्यापारी माल
Mesh	जाली
Message	संदेश
Mesta (A kind of Egyptian cotton)	मेस्टा (मिस्री रुई की एक किस्म)
Metal braziers	धातु-संधानक
Metallic ore	धात्विक खनिज
Metallurgical coke	धातु-शोधक कोक
Metallurgical Industries	धातु-शोधन-उद्योग
Meter	मीटर
Metre gauge	छोटी लाइन
Metric	दशमिक
Mica	अभ्रक
Microscope	अणुवीक्षण यंत्र
Middle class	मध्यम श्रेणी
Middle man	आढ़तिया
Mild steel	हलका या नरम इस्पात
Milk food	दूध से बने भोज्य पदार्थ
Milk powder	दुग्ध-चूर्ण
Mill pounded rice	मिल में कुटा चावल
Milo	कोदो
Mineral	खनिज
Mineral khaki	खनिज रंग में रंगा खाकी कपड़ा
Mineral oil	खनिज तेल
Mineral resources	खनिज संसाधन
Minerals	खनिज-पदार्थ
Minimum	न्यूनतम
Mining	खनिकर्म, खनन
Mining industry	खनन-उद्योग
Mining pumps	खनन-पंप
Miscellaneous insurance	विविध बीमा
Misgiving	संदेह
Mixed piecegoods	मिश्रित कपड़ा

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

अंग्रेजी शब्द	हिंदी रूप
M. M. (A coin of Egypt equal to about a pice)	मलेनियम (मिस्र का एक सिक्का जो भारत के एक पैसे के लगभग होता है।)
Mobile	चलते फिरते, चलनशील
Mode	रीति
Model	आदर्श
Modernisation	आधुनिकीकरण
Modernisation & Equipment Plan	आधुनिकीकरण और साज-सज्जा योजना
Modern type	आधुनिक ढंग का
Modification	संशोधन, परिवर्तन
Moisture	नमी
Molasses	सीरा
Molten iron	पिघला लोहा
Monetized	द्रव्यीकृत
Money	द्रव्य
Money supply	मुद्रा-पूर्ति
Monopoly	एकाधिकार
More or less	न्यूनाधिक
Mosquito Netting	मच्छरदानियों की जाली
Mosquito repellant creams	मच्छर-निरोधक लेप
Mother of pearl	सीप
Mould	सांचा
Movable	चल
Movement	आंदोलन, संचरण
Mucilaginous coating	झिल्ली
Mulberry	शहतूत
Multipurpose project	बहु उद्देशीय (बहुमुखी) योजना
Multipurpose society	बहु उद्देशीय समिति
Munitions	युद्ध-सामग्री
Munsell	मनसल
Musk	कस्तूरी
Muslin	मलमल
Musticatory	चबाना
Mutatis Mutandis	आवश्यक परिवर्तन सहित
Mutual	पारस्परिक
Mutual Security Programme (M. S. P.)	पारस्परिक सुरक्षा कार्यक्रम (पा० सु० का०)
Myrobalan	बहेड़ा, आंवला

N

अंग्रेजी शब्द	हिंदी रूप
Narrow gauge	छोटी लाइन
Nascent industry	विकासोन्मुख उद्योग
National Extension Service Scheme	राष्ट्रीय विस्तार सेवा योजना
National income	राष्ट्रीय आय
National Plan Loan	राष्ट्रीय योजना ऋण
National Sample Survey.	राष्ट्रीय न्यादर्श सर्वेक्षण
Navigation	नौ-परिवहन
Negligible	नगण्य
Nephthalene	नेफथलीन
Net	शुद्ध
Net profit	शुद्ध लाभ
Net surplus	अधिशेष
Netting	जालियां
New comer	नये (आयातक) नवागंतुक
New entrants	नवागत
Newsprint	अखबारी कागज
Nicotiana Tobacum	तम्बाकू
Niger	रामतिल
Niger seed oil	रामतिल का तेल
Nitrous soil	नूनिया मिट्टी
Nominate	मनोनीत करना
Nominee	मनोनीत
Non-agricultural	कृषीतर
Non-alcoholic beverage	गैर नशीला पेय
Non-business deduction	अव्यापारिक कटौती
Non-discriminatory	भेदभाव विहीन
Non essential oil	अनुड़नशील तेल
Non-ferrous	अलौह
Non-industrial	अनौद्योगिक
Non life insurance	जीवनेतर बीमा
Non metallic ore	अधात्विक खनिज
Non-monetized	अद्रव्यीकृत
Non perennial canal	कभी कभी चलने वाली नहर

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

अंग्रेजी शब्द	हिंदी रूप
Non preferential	प्राथमिकता रहित
Non recoupable advance	अपरिशोध्य अग्रिम
Non resident	गैर निवासी
Non selection	अप्रवर
Non tax revenue	कर-मुक्त राजस्व
Normality	सामान्य स्थितियां
Notification	अधिसूचना
Numbering machine	क्रमांकन मशीन
Nut cracker	सरौता
Nutmeg	जायफल
Nutritive	पोषक

O

अंग्रेजी शब्द	हिंदी रूप
Oak	बलूत
Object	उद्देश्य
Obligation	दायित्व
Obscure	अज्ञात
Odour	गंध
Odourless	गंधहीन
O. E. E. C. (Organisation of European Economic Cooperation)	यूरोपीय आर्थिक सहयोग संगठन
Off-shore	तट के समीप
Off-take	खपत या निकासी, माल उठाना
Oil cake	खली
Oiliterous	तैल-युक्त
Oil kernel	तैल-गिरी
Oil nuts	तैल मेवे
Oil pressure lamps	गैस के लैम्प
Oil resources	तैल संसाधन
Oil seeds	तेलहन
Olive oil	जैतून का तेल
On trial	परीक्षण के लिए
Opaque	अनपारदर्शी
Open General Licence (O. G. L.)	खुले सामान्य लायसेंस
Open hearth process	खुली भट्टी-प्रणाली
Operation	परिचालन
Opinion	अभिप्राय, मत, राय
Optical glasses	दर्शन-यंत्रों के शीशे
Optical lens	चश्मे का शीशा
Oral evidence	मौखिक साक्षी
Orderless	क्रमहीन
Orderly	व्यवस्थित
Ordinarily	साधारणतः
Ore	अयस्क, खनिज
Organic chemicals	प्रांगारिक रासायनिक पदार्थ
Organisation	संगठन
Organisation for Trade Cooperation	व्यापारिक सहयोग संगठन
Organised industries	संगठित उद्योग
Organised manufacturer	संगठित निर्माता
Organised mill industry	संगठित मिल उद्योग
Origin	मूल
Original document	असली कागज-पत्र
Original estimate	मूल अनुमान
Orpiment	हरिताल
Orris root	बच
Otherwise	अन्यथा
Outer	बाहरी
Out-of-date	पुराना
Output	उत्पादन
Outstanding	अपरिशोधित
Overall deficit	सम्पूर्ण घाटा
Over production	अति उत्पादन
Overseas	समुद्रपारीय
Over taxation	कर की बहुलता
Oxygen blowing method	आक्सीजन-धमन-प्रणाली

पं० इन्द्र विद्यावाचस्पति स्मृति संग्रह

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

P

अंग्रेजी शब्द	हिन्दी रूप
Packing material	पैक करने का सामान
Paddy husking	धान-कुटाई
Paid up capital	प्राप्त-पूंजी
Paints	रंगलेप
Pairs	जोड़े
Palmaroza oil	रोशेल का तेल
Palmgur industry	ताड़-गुड़-उद्योग
Palm oil	ताड़ का तेल
Palmyra fibres	खजूर के रेशे
Panel	तालिका
Para	कंडिका
Parmatto	परमटा
Partial	आंशिक
Parts	भाग, हिस्से
Party	पक्ष
Passenger traffic	यात्री-यातायात
Passport	पासपोर्ट, पारपत्र
Patent	एकस्व, पेटेंट
Paucity of financing	वित्ताभाव
Pavement kerb	फर्श के पत्थर का किनारा
Pawn	गिरवी रखना
Payable	देय
Payment	भुगतान
Payment area	भुगतान-क्षेत्र
Pay-scale	वेतन-मान
Peace economy	शांतिकालीन अर्थ-व्यवस्था
Peak	चोटी
Peak level	चरम स्तर
Peak period of production	अधिकतम उत्पादन की अवधि
Peanuts	छोटे दाने वाली मूंगफली
Pearl	मोती, मुक्ता
Pelletisation	दाने बनाना
Penalty	दण्ड
Pension	निवृत्ति-वेतन
Pension code	निवृत्ति-वेतन-संहिता
Pensioner	पेंशन-प्राप्त
Penultimate product	उपांत उत्पादन
Pepper	गोल मिर्च
Per capita	प्रति व्यक्ति पीछे
Per capita income	प्रति व्यक्ति आय
Perennial	निरन्तर, बारहमासी
Perfume	गंधद्रव्य
Pericarp	इलायची का छिलका
Period	अवधि
Period under review	आलोच्य अवधि
Permanent	इस्तमरारी, स्थायी
Perse	निर्विवाद रूप से
Personnel	कर्मी
Perturbed	व्यग्र
Petrol refinery	पेट्रोल-शोधक कारखाना
Pharmaceuticals	औषधें
Phase	दौर
Phials	शीशियां
Photo-telegram	फोटो-तार
Physically	भौतिक रूप से
Pickling liqour	अम्लमार्जक द्रव
Piece goods	कपड़ा, थान के रूप में
Piece (Hides)	थान (चमड़ा)
Pig iron	कच्चा लोहा
Pilot production	प्रारम्भिक परीक्षणात्मक उत्पादन
Pine oil	देवदार का तेल
Pitch	निराल
Place of origin	उत्पत्ति-स्थान
Plain loom	सादा करघा
Planned outlay	आयोजित परिव्यय
Plant	संयंत्र
Plantations	बगीचे
Plantation industry	बगीचा-उद्योग
Plastic coated	प्लास्टिक चढ़े हुए
Plastic resins	प्लास्टिक राल
Plenipotentiary	पूर्णाधिकारी
Pliable	लचीला
Plumbago	काला सीसा
Pod	सींगरी
Polarisation	ध्रुवित

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

अंग्रेजी शब्द	हिन्दी रूप
Policy	नीति, पालिसी
Policy holder	पालिसीदार
Polishing	पालिश करना
Porcelain	चीनी मिट्टी
Port	पत्तन, गोदी
Portable	वहनीय
Position	स्थिति
Positive blowers	अस्त्यात्मक धौंकनियां
Positive planning	प्रत्यक्ष योजना-निर्माण
Posting	नियुक्ति
Post-war period	युद्धोत्तर-काल
Potential capacity	उत्पादन-क्षमता
Pottery	कुम्हार का काम, मिट्टी के बरतन बनाना
Powder	चूरा
Power	अधिकार, शक्ति
Power driven	शक्ति-चालित
Power House	बिजलीघर, शक्ति-केन्द्र
Power looms	शक्ति-चालित करघे
Practicable	व्यवहार्य
Prawn fish	चिंगली, झींगा, चेमिन (मलयालम)
Preceding year	गत वर्ष
Precious stones	रत्न
Precision instruments	शुद्ध माप-यंत्र
Preference	प्राथमिकता, वरीयता
Preference capital	प्राथमिकता पूंजी
Preferential	प्राथमिकता पूर्ण
Preferential rate	प्राथमिकता पूर्ण दर
Preliminary	प्राथमिक
Premium	किश्त
Prepayment	पेशगी भुगतान
Prescribed	निहित
Preserved fruits	संरक्षित फल
Preserving agent	संरक्षक तत्व
Pressure	दबाव
Prevailing	प्रचलित
Preventive treatment	रोग-निरोधक चिकित्सा
Preview	पूर्वानुमान
Price list	मूल्य-पत्र
Price, marked	मूल्य, छपा हुआ
Price market	भाव-प्रधान बाजार
Primacy	सर्वोत्कृष्टता
Primary	प्राथमिक
Primary standard of measurement	मुख्य मापक
Primitive	प्राचीन
Principal agent	मुख्य एजेंट या अभिकर्ता
Printed	छपा हुआ, छापे का
Printed piecegoods	छपा हुआ कपड़ा
Private industries	निजी उद्योग, गैर सरकारी उद्योग
Private sector	गैर सरकारी क्षेत्र
Probate	मृत लेखा
Procedure	प्रणाली, कार्य-विधि, प्रक्रिया
Procedure of licensing	लायसेंस देने की प्रणाली
Proceeds	प्राप्ति
Process	विधि, प्रणाली
Processing	परिष्करण
Production	उत्पादन
Productivity	उत्पादनशीलता
Proforma invoice	दर्शनार्थ बीजक
Programme	कार्यक्रम
Progress	प्रगति
Progressive increase	क्रमिक वृद्धि
Prohibition	निषेध
Prolonged correspondence	लम्बा पत्र-व्यवहार
Promoters	संस्थापक
Promotion	पदोन्नति
Propellants	प्रचालक
Proportion	अनुपात
Proposed	प्रस्तावित
Proprietor	मालिक
Pro rata	अनुपात में
Prospects	सम्भावनाएं
Prospectus (of company)	उद्देश्य-पत्र (कम्पनी का)
Protection	संरक्षण
Protective duty	संरक्षण-शुल्क
Protocal	अंतर्राष्ट्रीय संनिर्णय
Prototype	पूर्वरूप, प्रतिरूप

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

अंग्रेजी शब्द	हिंदी रूप
Provident fund	निर्वाह-निधि
Provision	उपबंध
Proviso	परंतुक
Proximity	निकटता
Prunning knife	पौधे काटने की छुरी
Public Debt Office	सरकारी ऋण-कार्यालय
Public industries	सरकारी उद्योग
Public purpose	सार्वजनिक प्रयोजन
Public sector	सरकारी क्षेत्र
Pulse melting	मिल द्वारा दाल दलना
Purchasing power	क्रय-शक्ति
Pyrethrum	पामपोश, पायरेथ्रम
Pyrites	लोहामाक्षीक, सोना मक्खीं

Q

अंग्रेजी शब्द	हिंदी रूप
Qualified	योग्यता-प्राप्त
Quality	किस्म
Quantitative restriction	परिमाण-सम्बन्धी प्रतिबन्ध
Quantum	परिमाण, मात्रा
Quarantine	संक्रामक रोग
Quarter	तिमाही, चौथाई
Quarty	त्रिल्लौर
Questionnaire	प्रश्नावली
Quinquennium	पांच वर्ष की अवधि
Quota	यथांश, कोटा

R

अंग्रेजी शब्द	हिंदी रूप
Rabi pulses	रबी की दालें
Raisin	मुनक्का
Rape-seed	तोरिया, राई
Rapid rate	तीव्र गति
Rare earth	दुर्लभ मिट्टी
Rated capacity	निर्धारित उत्पादन-क्षमता
Rate schedule	दर-अनुसूची
Rate structure	दरों का ढांचा
Ratification	अनुसमर्थन, संपुष्टि
Rational distribution	सम्यक् वितरण
Rationalisation	युक्तियुक्त संगठन, अभिनवीकरण
Raw	कच्चा
Rayon filament	रेयन का पतला धागा
Rayon piece-goods	रेयन के कपड़े
Reaction	प्रतिक्रिया
Readymade clothes	सिले सिलाये कपड़े
Re-agents	परीक्षक द्रव्य
Realgar	मनः शिल, लाल हरताल
Reamer	टेकुआ, छेद चौड़ा करने का बरमा
Re-armament	पुनः शस्त्रीकरण
Reasonable wage	उचित मजूरी
Reassuring	विश्वासवर्द्धक
Reciprocal treatment	पारस्परिक व्यवहार
Recognised	मान्यता-प्राप्त
Reconstruction	पुनर्निर्माण
Record	अभिलेख, कीर्तिमान, रेकार्ड
Recourse	सहारा
Recovery	समुत्थान
Rectified spirit	शोधित स्पिरिट
Red Book	रेड बुक, लाल किताब
Red lead	सिंदूर
Reduction	कमी
Re-export	पुनर्निर्यात
Reference of measurement	निर्देश-मापक
Refine	साफ करना
Refined oil	शोधा हुआ तेल
Refineries	शोधक कारखाना
Refixation of quota	कोटे का पुनर्निर्धारण
Refractories	तापसह ईंटें
Refrigeration	शीतन
Refrigeration industry	शीतन-उद्योग
Refrigerator	शीतन-यंत्र
Regulation	नियमन
Related products	तत्सम्बन्धी उत्पादन
Relations	सम्बन्ध
Relative	आपेक्षिक, आनुपातिक
Relatively	अपेक्षाकृत

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

अंग्रेजी शब्द	हिंदी रूप
Relaxation	ढील
Relief	अनुतोष, उद्धार
Remainder	शेष
Remuneration	पारिश्रमिक
Renewal	नवीकरण
Renovate	नवकरण
Rentiners	किराया-जीवी
Repairs and maintenance	मरम्मत और अनुरक्षण
Repayment	प्रतिशोधन
Replacement	बदलाव
Replacement of goods	माल बदलना
Replenishment	पुनः पूर्ति
Representation	अभ्यावेदन
Reputable	लब्ध-प्रतिष्ठ
Reputation	ख्याति
Requisite	अपेक्षित
Rescue work	बचाव-कार्य
Research	अनुसंधान
Reservation	प्रारक्षितीकरण
Reserve	प्रारक्षित
Reserve Fund	प्रारक्षित निधि
Resettlement	पुनर्वास
Resident	निवासी
Resilence	पुनरुत्थान
Resin	राल; राजन
Resist printing	पक्की छपाई
Respectively	क्रमशः
Restoration	पुनः स्थापन
Restriction	प्रतिबंध
Retail price	खुदरा मूल्य
Retention	प्रतिधारण
Retention price	प्रतिधारण मूल्य
Retrograde step	उल्टा कदम
Revenue	राजस्व
Revised estimates	संशोधित अनुमान
Rice bran	धान की भूसी
Rice milling	मिल द्वारा धान कूटना
Rig	रस्सी बांध कर सुसज्जित करना
Rise	वृद्धि
Rising	चढ़ता हुआ
River Valley Project	नदी घाटी योजना
Rivet	रिपट
Roller	बेलन
Roller process	बेलन-प्रणाली
Roofing tiles	छत के खपड़े
Roof open hearth	मिट्टी की, खुली छत वाली भट्टी
Rope clamps	पाहू, रस्सियों के
Round mesh netting	गोल जाली
Royalty	रायल्टी, स्वामित्व
Rubber dipped	रबड़ में डुबाया हुआ
Rubber insulated wires	रबड़ चढ़े तार
Ruddle	गेरू
Rug	कंबल
Rule	नियम
Runners (Carpets)	लंबे कालीन (सीढ़ियों पर बिछाने के)
Rural Credit Survey	देहाती ऋण-पर्यवेक्षण
Rural income	ग्राम्य-आय

S

अंग्रेजी शब्द	हिंदी रूप
Sacks and bags	बोरे और बोरियां
Safeguard	संरक्षण
Safety Manual	सुरक्षा नियमावली
Saffron	केसर
Salad oil	जैतून का तेल (शुद्ध)
Sale	विक्रय, बिक्री
Sale centre	बिक्री-केन्द्र
Salesmanship	विक्रय-कला
Sales vans	बिक्री-गाड़ियां
Saltpeter	शोरा
Sand	बालू, रेत
Sanitary goods	स्वच्छता का सामान
Sanitaryware	स्वच्छता-उपकरण
Sanitorium	आरोग्य-सदन
Sapphire	नीलम
Sarong	सरांग
Satisfactory	संतोषजनक
Saw dust	बुरादा

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

अंग्रेजी शब्द	हिंदी रूप
Sawed timber	चीरी हुई लकड़ी
Scarcity	अभाव
Scarves	रूमाल, बड़े
Scheduled bank	अनुसूचित बैंक
Scheduled industries	अनुसूचित उद्योग
Scheme	योजना
Scientific equipment	वैज्ञानिक उपकरण
Scrap metal	रद्दी, टूटी फूटी धातु
Screw driver	पेचकस
Scrutiny	परीक्षण
Seal	मुद्रा, मोहर
Seamless	जोड़-रहित
Seasonal	मौसमी
Secondary industries	गौण उद्योग
Secondary standard of measurement	गौण मापक
Section	धारा, विभाग
Security paper	सुरक्षा कागज
Seed	दाना, बीज
Seed lac	दरदरी लाख
Seedling	पौध
Seismology	भूकम्प-शास्त्र
Seizure	पकड़
Select	छांटना
Select Committee	प्रवर-समिति
Selection posts	प्रवर-पद
Self supporting	स्वावलम्बी
Seller	विक्रेता
Selling operations	बिक्री-कार्य
Sett	पलस्तर की अन्तिम परत
Semi-automatic	अर्ध-स्वचालित
Semi-automatic loom	अर्ध-स्वचालित करघा
Semi manufactured goods	अर्ध-निर्मित माल
Semi skilled	अर्ध-दक्ष
Seniority	अग्रता
Seniority list	अग्रता-सूची
Serial number	क्रमांक
Sericulture	रेशम के कीड़े पालने का उद्योग
Service Institutes	सेवाशालाएं
Sesamum	तिल
Set of instructions	निर्देशावली
Settlement (of land)	बन्दोबस्त (भूमि का)
Sewage gas	अशुद्ध गैस (गन्दे नाले की)
Shaping machine	रन्दा मशीन
Share holder	भागीदार, साझीदार
Sharp	तीव्र
Shed	छावन
Sheep lining	भेड़ का चमड़ा
Sheet	चादर
Shell	शंख
Shellac	चपड़ा
Shift	पाली
Ship building yard	जहाज निर्माण-घाट
Shipping freight	जहाजी महसूल
Shirazi Gum	शीराज (ईरान) से आने वाला गोंद
Shoe last	जूते बनाने का फर्मा
Shortcomings	कमियां
Short term	अल्प अवधि
Short term loan	अल्प अवधि का ऋण
Show	तड़क-भड़क, दिखावटीपन
Shrimp	समुद्री केकड़ा
Sickle	हंसिया
Sight draft	दर्शनी हुंडी
Signatory	हस्ताक्षर-कर्ता
Silk and Rayon Textiles Export Promotion Council	रेशमी और रेयनी कपड़ा निर्यात संवर्द्धन समिति
Silver solution	रुपहला घोल
Sinew	स्नायु
Sinking of tube wells	नलकूप बैठाना
Sintered	पानी निकाल कर जमाए हुए
Sintering plant	शोधन संयंत्र
Site	कार्य-स्थल
Size	आकार
Skilled	दक्ष
Skimmed milk	मक्खन निकला हुआ दूध
Slab	खण्ड
Slab system	खण्ड-प्रणाली
Slack	मन्द

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

अंग्रेजी शब्द	हिन्दी रूप	अंग्रेजी शब्द	हिन्दी रूप
Slag	धातु का मैल	Spelter	जस्ता
Sleeping coach	शयन-यान	Spherical	गोलाकार
Slivers	लम्बे रेशे	Spilway	झाल
Slotting machine	झिरी काटने की मशीन	Spindles	तकुए
Slow progress	मंद प्रगति	Spinning mill	कताई मिल
Sludge	मैल	Spokes	तीलियां
Slump	मंदी	Spoke shaves	गोलाई करने का रंदा
Small grain	छोटा दाना	Sport goods	खेल का सामान
Small millets	छोटे अनाज [कोदों, कुटनी, सवां आदि]	Spray process	फुहार-प्रणाली
Small scale	छोटे पैमाने के	Spun design	मरोड़दार
Small scale industries	लघु-उद्योग	Square mesh netting	चौकोर जाली
Small tools	छोटे औजार	Stability	स्थिरता
Smelter	भट्ठी, लोहा गलाने की	Staff Benefit Fund	कर्मचारी उपकार-निधि
Smelting	गलाना	Stagnation	निष्क्रियता
Smithy	लोहारी	Stainless Steel	जंग न लगने वाला इस्पात
Snuff	हुलास	Stamp	ठप्पा
Social service	समाज-सेवा	Standard	प्रतिमान
Social welfare	सामाजिक कल्याण	Standardisation	प्रतिमानीकरण
Soda ash	सोडा एश	Standard rate	प्रतिमानित दर
Soft	नरम	Staple fibre	नकली रूई
Soft coke	साफ्ट कोक	Starch	मांडी
Soft currency	सुलभ मुद्रा	State owned	राजकीय
Soft currency area	सुलभ मुद्रा-क्षेत्र	State industry	सरकारी उद्योग
Soft steel	नरम इस्पात	Statement	विवरण
Soil	मिट्टी	State sector	सरकारी क्षेत्र
Soil conservation	भू-संरक्षण	State taxation	राज्य की कर-व्यवस्था
Solubilised	घुलने वाले	State trading	राजकीय व्यापार
Soluble	घुलनशील	Stationary diesel engines	स्थिर डीज़ल इंजन
Solution	घोल	Statutory	कानूनी
Solvent	घोलक	Steady	स्थिर
Sorghum	चरी	Steadily	निरंतर
Soundness	सुदृढ़ता	Steam coal	पत्थर का कोयला
Sound policy	सुदृढ़ स्थिति	Steam filature	वाष्प द्वारा कोये से निकाल कर लपेटा गया रेशम
Souring	फुलाना	Steam power	वाष्प शक्ति
Sowing time	बुआई का समय	Steel	इस्पात
Soya bean	सोया बीन	Steel files	इस्पाती रेतियां
Special agent	विशेष एजेंट	Steel glass	इस्पाती कांच
Special resolution	विशेष प्रस्ताव	Steel strips	इस्पात की पत्तियां
Speculation	सट्टे बाजी		

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

अंग्रेजी शब्द	हिन्दी रूप
Steep decline	भारी कमी
Sterling area	स्टर्लिंग-क्षेत्र
Stick lac	लाख की कलमें
Stimulant	स्फूर्तिदायक पदार्थ
Stimulated	उद्दीप्त
Stimulus	उत्तेजन, प्रेरणा
Stock	भण्डार
Stock raising	भण्डार करना
Stock valuation	स्टाक का मूल्य-निर्धारण
Storage	भण्डार करना
Storing	भण्डार, संचय
Strain	तनाव
Stramonium	धतूरा
Strategic means of production	सैनिक महत्व रखने वाले उत्पादन-साधन
Strawboard	घास की लुग्दी का बना गत्ता
Stress	दबाव
Stripped tobacco	डंठल से अलग की गयी तम्बाकू
Structures	ढांचे
Structure of taxation	कर-व्यवस्था का ढांचा
Studio	स्टूडियो
Sub-committee	उपसमिति
Sub-division	उपविभाग
Sub-judice	न्यायाधीन
Submersible pumps	पानी के नीचे डाले जाने योग्य पम्प
Subscribed capital	आवेदित पूंजी, प्राप्त पूंजी
Subscription	अभिदान
Sub-section	उपधारा
Subsidiary industry	सहायक उद्योग
Subsidy	सहायता
Subsistence	जीविका
Substitute	बदल
Suburb	उपनगर
Succession	उत्तराधिकार
Succession certificate	उत्तराधिकार सम्बन्धी प्रमाण-पत्र
Sucrose content	शर्करा-तत्व
Suction process	फूंकने की प्रणाली
Sugarcane wax	गन्ने का मोम
Suncured tobacco	धूप-शोधित तम्बाकू
Sundry earnings	फुटकर आय
Sunflower seeds	सूर्यमुखी के बीज
Superfine cloth	बहुत बारीक कपड़ा
Supersonic	ध्वनि से भी अधिक तीव्र
Super tax	अधिकर, अधिभार
Supplementary	पूरक
Supplementary Pension Scheme	पूरक पेंशन-योजना
Supply	उपलब्धि
Sur-charge	अतिरिक्त कर
Surface	ऊपरी तह, सतह
Surgical instruments	शल्य-चिकित्सा के औजार
Surplus	अतिरिक्त, अधिशेष, बचत
Survey	सर्वेक्षण, पर्यवेक्षण
Surveying instruments	पर्यवेक्षण-औजार
Suspect	संदेह करना
Suspense	अवर्गित
Suspension	निलंबन
Synchronisation	समलयकरण
Synthesis	संश्लेषण
Synthetic	संश्लेषित, नकली, संश्लिष्ट
System of family allowance	पारिवारिक भत्ता-प्रणाली

T

अंग्रेजी शब्द	हिन्दी रूप
Table	सारणी
Table fork	काँटा, भोजन करने का
Table ware	खाने पीने के बर्तन
Tacky	चिपचिपा
Tallery	तलारी (मिस्र का एक सिक्का जो लगभग १ रु० १३ आना ६ के बराबर होता है)
Tallow	चर्बी

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

अंग्रेजी शब्द	हिन्दी रूप	अंग्रेजी शब्द	हिन्दी रूप
Tannin	टेनीन	Thermal Power Station	ऊष्मा बिजली घर
Tappers	ताड़ी निकालने वाले	Thymol	अजवायन का सत
Target	लक्ष्य	Timber	इमारती लकड़ी
Tarrif Commission	तटकर-कमीशन	Tin	टीन
Taste	स्वाद, रुचि	Tinned	डिब्बा बंद
Tax	कर	To come into force	प्रभावी होना
Taxable capacity	कर-वहन-क्षमता	Toilet goods	अंगराग की सामग्री
Taxation, avenues of	कर-स्रोत	Token imports	सांकेतिक आयात
Tax burden	कर भार	Token quota	सांकेतिक कोटा
Tax coordination	कर-एकीकरण	Tool	औजार
Tax evasion	कर से बचना	Tool grinder	धार रखने की सान
Tax exempt slab	कर-मुक्त-खण्ड	Topay	पुखराज
Tax payer	कर-दाता	Total expenditure	कुल व्यय
Tax policy	कर-नीति	Tourist	पर्यटक
Tax remuneration	करगत उपार्जन	Towel cloth	तौलिये बनाने का कपड़ा
Tax research	कर-गवेषणा	Traction equipment	संकर्षण-उपकरण
Tax Research Bureau	कर-गवेषणा-केंद्र	Tractor	हल-यंत्र
Tax system	कर-प्रणाली	Trade condition	व्यापारिक अवस्था
Tea auctions	चाय के नीलाम	Trade Corporation	व्यापार-निगम
Tea grower	चाय-उत्पादक	Trade deficit	व्यापारिक घाटा
Technical	शैल्पिक	Trade depression	व्यापारिक मंदी
Technical know-how	शैल्पिक ज्ञान	Trade Mark	व्यापार-चिन्ह
Technical training	शैल्पिक प्रशिक्षण	Trade practice	व्यापारिक प्रथा
Technician	शिल्पी	Traditional commodities	परम्परागत वस्तुएं
Tempo	वेग, सरगर्मी	Traditional technique	परम्परागत ढंग
Tender	टेण्डर	Traffic	यातायात
Tensile	झुक जाने वाला	Traffic receipts	यातायात से प्राप्ति
Tentative framework	प्रारम्भिक ढांचा	Training-cum-production	शिक्षण-सह-उत्पादन
Terminate	समाप्त करना	Trample	खूंदना
Terms and conditions	नियम-निषेध	Transfer	हस्तान्तरण
Terms of business	व्यापार सम्बन्धी शर्तें	Transition	संक्रमण
Terms of reference	विचारणीय विषय	Transit trade	संक्रमण-व्यापार, मार्गवर्ती व्यापार
Terms of Trade	व्यापार-अर्ध	Transmission	प्रेषण
Territory	प्रदेश	Transparent	पारदर्शी
Testing equipment	परीक्षण-उपकरण	Transport	परिवहन
Textile industry	बुनाई-उद्योग	Transhipment	एक जहाज़ से माल उतार कर दूसरे पर चढ़ाना
Texture	बुनावट	Treasure	कोष
Thermal	ऊष्मा		
Thermal Power Project	तापीय विद्यु त योजना		

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

अंग्रेजी शब्द	हिन्दी रूप
Treasury	खजाना, राजकोष
Treasury Bill	राजकोष हुण्डी
Treated	संस्कारित
Trend	प्रवृत्ति, लक्षण, रुख
Tribunal	न्यायाधिकरण
Trimmings	कतरनें
Tropics	अयन वृत्त
Trust	ट्रस्ट, न्यास
Tube well	नलकूप
Turbine	जल चक्की
Turmeric	हल्दी
Turn over	निकासी, माल की
Turquoise	फीरोज़ा
Tushar silk	टसर रेशम
Twine	सुतली
Twist drills	हाथ के बरमे

U

अंग्रेजी शब्द	हिन्दी रूप
Ultimate	अंतिम
Ultra violet	पराकासानी
Umbrella cloth	छतरी का कपड़ा
Unable	असमर्थ
Unbleached	कोरा
Uncultivable	बंजर, कृषि के अयोग्य
Uncut	बिना तराशे
Under consideration	विचाराधीन
Under emloyment	अपर्याप्त रोजगार
Under instruction	निर्देशाधीन
Under order	आदेशाधीन
Under taxation	कर की न्यूनता
Undesirable	अवांछनीय
Undressed hides	बिना कमायी खालें
Unexpected	अप्रत्याशित
Unexposed film	अप्रयुक्त फिल्म
Unfair means	अनुचित उपाय
Unforeseen	अप्रत्याशित
Ungraded	अवर्गीकृत
Unit	इकाई
Unmanufactured	अनिर्मित
Unnecessary	अनावश्यक
Unnecessary competition	अनावश्यक प्रतिस्पर्द्धा
Unprecedented	अभूतपूर्व
Unproductive expenditure	अनुत्पादक व्यय
Unprofitable	अलाभप्रद
Unroasted coffee	बिना भूनी हुई काफी
Unset	बिना जड़े
Unskilled	अदक्ष
Unsuitable	अनुपयुक्त
Unwrought	बिना गढ़ी
Upheaval	उथल-पुथल
Upholstry	गृह-सज्जा-सामग्री
Up-to-date	नवीनतम
Up trend	चढ़ता रुख
Urban income	नगरीय आय
Utility	उपयोगिता

V

अंग्रेजी शब्द	हिन्दी रूप
Vacation of office	पदरिक्ति
Vacuum	खाली, शून्य
Vacuum flask	निर्वात पात्र
Valid	मान्य
Valuation	मूल्यांकन
Vaneers	लकड़ी की परत चढ़ी वस्तुएं
Vapourising oils	वाष्पकारी तेल
Varied	बहुमुखी
Vegetable	वनस्पति
Vegetable fibres	वनस्पति रेशे
Vegetable oil	वनस्पति तेल
Vegetatine method	कलम लगाने की प्रणाली

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

अंग्रेजी शब्द	हिन्दी रूप
Vehicle	वाहन
Ventilators	झरोखे
Venture capital	जोखम पूंजी
Verify	मिला कर जांचना
Version	संस्करण
Vested	निहित
Vestige	अवशेष
Vibrations	कंपन
Vice	शिकंजा
Vigilant	जागरूक
Village industries	ग्राम-उद्योग
Village level worker	ग्राम-सेवक
Vinegar	सिरका
Virgin metal	नयी धातु
Virtual	वास्तविक
Visa	प्रवेश-पत्र
Viscose process of rayon	रेयन बनाने की 'छलनी' प्रणाली
Volatile matter	उड़नशील तत्व

W

अंग्रेजी शब्द	हिन्दी रूप
Wage	मजदूरी
Wagons	रेल के डिब्बे
Walnut	अखरोट
War-economy	युद्धकालीन अर्थ-व्यवस्था
Warehouse	गोदाम
Warehousing	संग्रहण
Warning	चेतावनी
Warp and weft	ताना-बाना
Water bucket	चरसा
Water-craft	जलयान
Water mill	पनचक्की
Water proof	जलरोक
Wattle	गोंद, वृक्षों का
Wavy	लहरदार
Ways and means	अर्थोपाय
Ways and means position	अर्थोपाय स्थिति
Weaver	बुनकर
Weaving mill	बुनाई मिल
Welfare	कल्याण
Wet salted hide	गीला नमक लगा चमड़ा
Wharf	जहाज-घाट
Wheat bran	गेहूं का चोकर
White-bleached	सफेद धुला हुआ
White lead	सीसे का सफेदा
Whole milk	शुद्ध दूध
Wholesale price	थोक मूल्य
Wicker work	टोकरियां आदि बनाने का काम
Wilaya—A light weight cloth in Sudan	विलाया=सूडान में प्रयुक्त होने वाला एक हल्का कपड़ा
Will to work	कार्य-कामना
Winding wires	लपेटने के तार
Wind mill	पवन-चक्की
Winnowing	फटकना (चावल आदि)
Wire drawer	तार निकालने वाला
Wire drawn brushes	तार से बंधे हुए ब्रुश
Wire mesh	झिंझरी वाली जाली
Wire netting	तार की जाली
Wood	लकड़ी
Working expenses	संचालन-व्यय
Working standard of measurement	व्यवहारी मापक
Workmanship	कारीगरी
Work shop	कार्यकेन्द्र
Work stoppage	कामबन्दी
Worsted wool	श्रेष्ठ प्रकार की ऊन
Woven netting	बुनी हुई जाली
Wrapper	बेंठन
Writ	परवाना
Write off	बट्टे खाते
Wrought iron	गढ़ाई का लोहा

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

अंग्रेजी शब्द	हिन्दी रूप	अंग्रेजी शब्द	हिन्दी रूप
		Y	
Year Book	अब्द कोष		
		Z	
Zigypeus jujaba	बेर	Zinc oxide	जस्ते का सफेदा

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

उद्योग–व्यापार शब्दावली

२. हिन्दी-अंग्रेजी

अ

हिन्दी शब्द	अंग्रेजी रूप
अंक	Figures
अंक-संकलन	Collection of statistics
अंकित मूल्य	Face value
अंगराग की सामग्री	Toilet goods
अंगीकार	Adopt
अंतः क्षेत्रीय	Inter zonal
अंतर	Gap
अंतर्दाह	Internal combustion
अंतर्निहित	Inherent
अंतर्पाशन	Interlocking
अंतर्प्रदेशीय	Inter-regional
अंतर्प्रादेशिक व्यापार	Inter-regional trade
अंतर्राष्ट्रीय पुनर्निर्माण बैंक	International Bank for Reconstruction
अंतर्राष्ट्रीय मुद्रा-कोष	International Monetary Fund or I. M. F.
अंतर्राष्ट्रीय व्यापार	International trade
अंतर्राष्ट्रीय संनिर्णय	Protocal
अंतिम	Ultimate
अंबरी पटसन	Hibiscus cannabinus
अंश	Content
अंशदान	Contribution
अकृषिजन्य	Non-agricultural
अक्षमता	Incompetancy
अक्षरशः	Literally
अक्षांश	Latitude
अणुवीक्षण यंत्र	Microscope
अखबारी कागज़	Newsprint
अखरोट	Walnut
अखिल भारतीय दस्तकारी बोर्ड	All India Handicrafts Board
अगले लाभ में हानि पूरी करना	Carry forward losses
अगिन घास (अगिया घास)	Lemon grass
अग्नितापी तम्बाकू	Fire cured tobacco
अग्नि शोधित	Fire refined
अग्रता	Seniority
अग्रता-सूची	Seniority list
अग्रिम	Advance
अजरंजक	Azodyes
अजलीयन	Dehydration
अजवाइन का सत	Thymol
अज्ञात	Obscure
अतएव	Ergo
अति उत्पादन	Over production
अतिरिक्त	Extra, Surplus
अतिरिक्त आकलन	Excess credit
अतिरिक्त कर	Sucharge
अत्यधिक क्षमता	Excessive capacity
अदरख	Ginger
अदह	Asbastos
अद्रव्यीकृत	Non-monetized
अधात्विक खनिज	Non-metallic ore
अधिकतम	Maximum
अधिकतम उत्पादन की अवधि	Peak period of production
अधिकतम उत्पादन-क्षमता	Potential capacity
अधिकतम मूल्य	Ceiling price
अधिकतम सीमा	Ceiling
अधिक परिमाण में	Bulk
अधिकर	Super tax
अधिकार	Rights
अधिकृत पूंजी	Authorised capital

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

हिन्दी शब्द	अंग्रेजी रूप
अधिग्रहण	Acquisition
अधिनियम	Act
अधिभार	Surcharge
अधिवास	Domicile
अधिशेष	Net surplus
अधिसूचना	Notification
अधुनातन	Latest
अनन्य विशेषाधिकार	Exclusive privileges
अनाज से बनी वस्तुएं	Grain preparations
अनावश्यक	Unnecessary
अनावश्यक प्रतिस्पर्द्धा	Unnecessary competition
अनिर्मित	Unmanufactured
अनिवार्य ऋण	Compulsory borrowing
अनुकूल	Favourable
अनुकूल वातावरण	Favourable climate
अनुक्रमणिका	Index
अनुचित उपाय	Unfair means
अनुड़नशील तेल	Non-essential oil
अनुतोष	Relief
अनुत्पादक व्यय	Unproductive expenditure
अनुदान	Grant
अनुद्योगिक	Non-industrial
अनुपयुक्त	Unsuitable
अनुपस्थिति का स्वभाव	Absenteeism
अनुपात में	Pro rata
अनुभव शून्यता	Apathy
अनुमान	Estimates
अनुमान लगाना	Estimation
अनुमित प्राप्ति	Estimated receipt
अनुसंधान	Research
अनुसमर्थन	Ratification
अनुसूचित उद्योग	Scheduled industries
अन्यथा	Otherwise
अन्य देशीय	Alien
अन्य विषयों के साथ	Inter alia
अन्वेषण	Exploration, Investigation
अपरिमित	Inordinate
अपरिहार्य	Indispensable
अपरिवर्तनशील	Inelastic
अपरिशोधित	Outstanding
अपरिशोध्य अग्रिम	Non-recoupable advance
अपर्याप्त रोजगार	Under employment
अपवाद	Exception
अपवाद धाराएं	Escape clauses
अपूर्णता	Imperfection
अपेक्षाकृत	Comparative, Relatively
अपेक्षित	Requisite
अप्रत्यक्ष व्यापार	Indirect trade
अप्रत्याशित	Unexpected, Unforesee
अप्रयुक्त क्षमता	Idle capacity
अप्रयुक्त फिल्म	Unexposed film
अप्रवर	Non-selection
अप्रांगारिक रासायनिक पदार्थ	Inorganic chemical
अब्द कोष	Year Book
अमद्य तेल	Inedible oil
अभाव	Paucity, Scarcity
अभिकरण	Agency
अभिदान	Subscription
अभिनवीकरण	Rationalisation
अभिन्न अंग	Integral part
अभिप्राय	Opinion
अभियाचन दायित्व	Demand liability
अभियुक्त	Accused
अभिरक्षता	Custody
अभिसमय	Convention
अभूतपूर्व	Unprecedented
अभ्यावेदन	Representation
अभ्रक	Mica
अम्लता	Acidity
अम्ल-मार्जक-द्रव	Pickling liquor
अयनवृत्त	Tropics
अयस्क	Ore
अरब	One Thousand Million
अर्थकरी फसलें	Cash crops

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

हिन्दी शब्द	अंग्रेजी रूप
अर्थ-व्यवस्था	Economy
अर्थोपाय स्थिति	Ways and means position
अर्द्ध-निर्मित माल	Semi manufactured goods
अर्द्ध शिक्षित	Semi-skilled
अर्द्ध स्वचालित	Semi-automatic
अर्द्ध स्वचालित करघा	Semi automatic loom
अलाभप्रद	Unprofitable
अलौह	Non-ferrous
अल्प अवधि का ऋण	Short term loan
अल्पकालीन	Short term
अवधि	Period
अवमूल्यन	Devaluation
अवरोधक (बिजली के)	Insulators
अवर्गित	Suspense
अवर्गित लेखा	Suspense Account
अवर्गीकृत	Ungraded
अवशेष	Vestige
अवहेलना	Breach
अवांछनीय	Undesirable
अव्यापारिक कटौती	Non business deduction
अशोधित तेल	Crude oil
अश्मौनी-मिस्री रूई की एक किस्म	Ashmouni-A kind of Egyptian cotton
असंख्य	Innumerable, Ad infinitum
असबाब	Baggage
असमर्थ	Unable
असमानता	Inequality
असली कागज-पत्र	Original documents
असुविधाएं	Handicaps
अस्तव्यस्त	Haphazard
अस्त्यात्मक धौंकनियां	Positive blowers
अस्पष्ट	Faint

आ

हिन्दी शब्द	अंग्रेजी रूप
आंकड़े	Figures, Statistics
आंदोलन	Movement
आंधी	Storm
आंवला	Myrobalan
आंशिक	Partial
आकलन	Credit
आकलन शेष	Credit balance
आकांक्षाएं	Aspirations
आकार	Magnitude, Size
आगामी वर्ष	Future year
आढ़तिया	Middleman
आदर्श	Model
आदेशाधीन	Under orders
आधार	Basis
आधार (जहाज बनाने का)	Berth in shipyard
आधारपूर्ण	Basic
आधारभूत अवधि	Basic period
आधारभूत धातुएं	Base metals
आधीन	Ancillary
आधुनिक ढंग का	Modern type
आधुनिकीकरण	Modernisation
आधुनिकीकरण और साजसज्जा-योजना	Modernisation & Equipment plan
आनुपातिक	Relative
आपेक्षिक	Relative
आमोद-प्रमोद	Entertainment
आय की असमानताएं	Inequalities of income
आय-खंड	Income slabs
आय-वर्ग	Income-group
आय-व्यय-निरीक्षण	Audit
आयात	Imports
आयात अधिकार योजना	Import Entitlement Scheme
आयात-आधिक्य	Import surplus
आयातक	Importer
आयुक्त	Commissioner
आयु-वर्ग	Age-group
आयोग	Commission
आयोजना	Scheme
आयोजित परिव्यय	Planned out-lay

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

हिन्दी शब्द	अंग्रेजी रूप	हिन्दी शब्द	अंग्रेजी रूप
आरम्भिक निर्माण	Initial construction	आविष्कार	Invention
आरोग्य-सदन	Sanitorium	आविष्कारिणी प्रतिभा	Inventive genius
आर्थिक मंदी	Economic depression	आवेदित पूंजी	Subscribed capital
आर्द्रता	Humidity	आशाएं	Expectations
आलोच्य अवधि	Period under review	आश्वासन	Assurance
आवश्यक अंग	Essential ingredient	आसन्न	Forth-coming
आवश्यकताओं की असमताएं	Disparities of needs	आसवन	Distillation
आवश्यक परिवर्तन सहित	Mutatis mutandis	आस्थगित शोधन	Deferred payments
आवश्यक वस्तुएं	Necessities		

इ

हिन्दी शब्द	अंग्रेजी रूप	हिन्दी शब्द	अंग्रेजी रूप
इकट्ठा करना	Accumulate	इलायची का छिलका	Pericarp
इकरार	Contract	इस्तमरारी	Permanent
इकहरी चैनल	Single channel	इस्पात	Steel
इकाई	Unit	इस्पात की पत्तियां	Steel strips
इमारती लकड़ी	Timber	इस्पाती कांच	Steel glass
इलायची	Cardamom	इस्पाती रेतियां	Steel files

ई

हिन्दी शब्द	अंग्रेजी रूप	हिन्दी शब्द	अंग्रेजी रूप
ईंधन	Fuel	ईजाद	Invention

उ

हिन्दी शब्द	अंग्रेजी रूप	हिन्दी शब्द	अंग्रेजी रूप
उखाड़ी गयी लाइनें	Dismantled lines	उत्पादनशीलता	Productivity
उचित मजदूरी	Reasonable wage	उत्पादन-शुल्क	Excise Duty
उच्चतम भाव	Ceiling price	उत्सारण प्रेस	Extrusion Press
उड़नशील तत्व	Volatile matter	उल्टा अनुपात	Inverse proportion
उड़नशील तेल	Essential oil	उथल-पुथल	Upheaval
उतराव, उतार	Buoyancy	उदार	Liberal
उतार-चढ़ाव	Fluctuations	उदार करना	Liberalise
उत्तराधिकार	Succession	उदार लायसेंस योजना	L. L. Scheme (Liberal Licencing Scheme)
उत्तराधिकार सम्बन्धी प्रमाण-पत्र	Succession Certificate		
उत्तेजन	Stimulus		
उत्पत्ति-स्थान	Place of origin	उद्जनीकरण	Hydrogenation
उत्पादक	Grower	उद्दीप्त	Stimulated
उत्पादक कार्य	Productive enterprise	उद्देश्य	Object, objective
उत्पादकता	Productivity	उद्धार	Relief
उत्पादक व्यय	Productive expenditure	उद्योग	Industry
उत्पादन	Output, Production	उधार देने की नीति	Lending policy
उत्पादन की लागत	Cost of production	उधार-पट्टा व्यवस्था	Lend-lease arrangement

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

हिंदी शब्द	अंग्रेजी रूप
उन्नतोदर	Convex
उन्मुक्ति	Immunity
उप-उद्योग	Ancillary industry
उपकरण	Cess
उपकरण	Equipment, Implements
उपधारा	Sub-section
उपनगर	Suburb
उपबंध	Provision
उपभोक्ता	Consumer
उपभोग	Consumption
उपभोग की वस्तुएं	Consumer goods
उपयोगिता	Utility
उपयोगी बनाना (भूमि को)	Reclamation (of land)
उपलक्षित	Implicit
उपलब्ध	Available
उपलब्धि	Availability, Supply
उपविधि	Bye-laws
उप-विभाग	Sub-division
उपसमिति	Sub-committee
उपहार	Gift
उपहार-कर	Gift-tax
उपांत उत्पादन	Penultimate product
उपार्जक	Earner
उपार्जन	Earnings
उपार्जित आय	Earned income
उपोत्पादन	Bye-product
उम्मुगिलन (बबूल का अरबी नाम)	Acacia Arabica (Arabic word)
उर्वरक उद्योग	Fertilizer Industry
उलटा कदम	Retrograde step
उल्लंघन करना	Contravene
उस्ताद कारीगर	Master workman

ऊ

हिंदी शब्द	अंग्रेजी रूप
ऊंचाई	Altitude
ऊपरी तह	Surface
ऊष्मा	Thermal
ऊष्मा बिजली घर	Thermal Power Station
ऊसर भूमि	Waste land

ऋ

हिंदी शब्द	अंग्रेजी रूप
ऋण	Loan
ऋण-पत्र	Debenture
ऋणी	Debtor

ए

हिंदी शब्द	अंग्रेजी रूप
एकसी बुनाई	Even texture
एकस्व	Patent
एकाधिकार	Exclusive right, Monopoly
एकीकरण	Co-ordination
एकीकृत-कार्यक्रम	Coordinated programme
एपेक्स बैंक	Apex Bank
एमरी पत्थर	Emery
एम्पोरियम	Emporium
एला की पहाड़ियां	Cardamom hills

ओ

हिंदी शब्द	अंग्रेजी रूप
ओले पड़ना	Hailstorm
ओषधि	Drug

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

औ

हिन्दी शब्द	अंग्रेजी रूप
औद्योगिक	Industrial
औद्योगिक झगड़े	Industrial disputes
औद्योगिक प्रक्रिया	Iudustrial Process
औद्योगिक प्रतिष्ठान	Industrial Estates
औद्योगिक बस्तियां	Industrial Estates
औद्योगिक वित्त कारपोरेशन	Industrial-Finance Corporation
औद्योगिक शिष्टमंडल	Industrial Delegation
औद्योगिक सहकारी संगठन	Industrial Coopera-tives
औपनिवेशिक	Colonial
औषध	Pharmaceuticals
औषधयुक्त साबुन	Medicated soap
औसत	Average

क

हिन्दी शब्द	अंग्रेजी रूप
कंक्रीट भरना	Concreting
कंट्रोल	Control
कंडिका	Para
कंपन	Vibrations
कंपनी का उद्देश्य-पत्र	Prospectus of company
कंपनी का प्रवर्तन	Floating the company
कंपनी की समाप्ति	Liquidation of company
कंबल	Rug
कक्षा	Category
कग्गली	Kannada word for Katha
कच्चा	Raw
कच्चा चमड़ा	Raw hides
कच्चा लोहा	Pig iron
कच्ची खालें	Skins
कच्ची छपाई	Discharge printing
कटपीस का माल	Cutpiece goods
कटौती	Deduction
कड़ी चट्टान	Hard rock
कड़ी रद्दी रूई	Hard cotton waste
कड़ुवा	Bitter
कड़े बाल	Bristles
कड़े रेशे	Bristle fibres
कतरनें (टुकड़े, कत्तर)	Billets
कताई मिल	Spinning Mill
कत्था	Acacia Catechu
कपड़ा	Piece-goods
कपड़े	Fabrics
कबाब चीनी	Cubeb
कब्जे	Hinges
कभी कभी चलने वाली नहर	Non-perennial canal
कमी	Deficit, Reduction, Shortcoming
करंज की खली	Pongamia Glabra
कर-एकीकरण	Tax-coordination
कर की न्यूनता	Under taxation
कर की बहुलता	Over taxation
करगत उपार्जन	Tax-remuneration
कर-गवेषणा	Tax-research
कर-गवेषणा-केन्द्र	Tax Research Centre
करघा	Loom
करघा-उद्योग	Handloom industry
करघे का माल	Handloom products
कर-दाता	Tax payer
करनगेल	Tamil name of Acacia Sundra
कर-नीति	Tax-policy
कर-प्रणाली	Tax-system
कर-भार	Tax burden
कर-मुक्त खंड	Tax exempt slab
कर-मुक्त राजस्व	Non-tax revenue
कर लगाये जाने योग्य लाभ	Assessable profits
कर-वहन-क्षमता	Taxable capacity
कर-व्यवस्था का ढांचा	Structure of taxation
कर-व्यवस्था का स्तर	Level of taxation
कर-व्यवस्था भार-क्षेत्र	Incidence of taxation
कर से बचना	Tax evasion
कर-स्रोत	Avenues of taxation

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

हिन्दी शब्द	अंग्रेजी रूप
करार	Karad
करार	Agreement
कर्त्तव्य	Duty
कर्मचारी-उपकार-निधि	Staff Benefit Fund
कर्मी	Personnel
कलम लगाने की प्रणाली	Vegetatine Method
कलाकार	Artist
कला कौशल-केंद्र	Arts & Crafts Centre
कलात्मक वस्तुएं	Artware
कलात्मक सौन्दर्य	Artistic beauty
कला पूर्ण वस्तुएं	Artistic goods, Artwares
कल्पना	Assumption
कल्याण	Welfare
कस्तूरी	Musk
कहवा (काफी)	Coffee
कांच का सामान	Glassware
कांच के पिंड	Block glass
कांच के मनके	Glass beads
कांटा-चम्मच उद्योग	Cutlery industry
कांटा, भोजन करने का	Table fork
कांसा	Bronze
कागज-पत्र	Documents
काटने के ब्लेड	Shear blades
कातना, रेशम का	Reeling
कानूनी	Statutory
काम बंद करना	Wind up
काम बंदी	Work stoppage
कारखाने से चलते समय का मूल्य	Ex works price
कारगर	Effective
कारनक-मिस्री रूई की एक किस्म	Karnak-A kind of Egyptian cotton.
कारबन और सिलकिन वाले	Corborundum
कारबाईड	Carbide
कारीगर	Artisan, Craftsman
कारीगरी	Workmanship
कारुवेलम् (बबूल का मलयालम नाम)	Acacia Arabica (Malayalam word)
कारुवेल्लइ (बबूल का तमिल नाम)	Acacia Arabica (Tamil word)
कार्डी	Karadi
कार्य	Functions
कार्य-कामना	Will to work
कार्य-विधि	Line of action, Procedure
कार्य-शक्ति	Power to work
कार्य-स्थल	Site of the work
कार्यान्वयन	Implementation
काला सीसा	Plumbago
किलिख	Carbon black
कालीन	Carpet
कालीन, जीने पर बिछाने के	Runners (Carpets)
काली मिर्च	Black pepper
किंतार (मिस्र का एक बांट जो लगभग १०० पौंड का होता है)	Cantar
किनारा, फर्श के पत्थर का	Pavement kerbs
करमिच	Canvas
किराया-खरीद-प्रणाली	Hire-purchase system
किरायाजीवी	Rentiers
कि० वा० घं० (किलोवाट घंटा)	Kwh
किश्त	Premium
किस्म	Quality
कीकर (बबूल का पंजाबी नाम)	Acacia Arabica (Punjabi word)
कीटनाशक पदार्थ	Insecticides
कीर्तिमान	Record
कुमटा	Acacia Senegal
कुम्हार का काम	Pottery
कुम्हार का चाक	Potter's wheel
कुल व्यय	Total expenditure
कृत्रिम चपड़ा	Art shellac
कृषि जन्य	Agricultural
कृषि श्रमिक	Agricultural labour
कृषीतर	Non-agricultural
केंद्र प्रसारी पंप	Centrifugal pumps
केंद्रीय कर	Central taxes
केंद्रीय कर-व्यवस्था	Central taxation
केंद्रीय बिक्री-संगठन	Central Sales Organisation
केंद्रीय राजस्व बोर्ड	Central Board of Revenue (C. B. R.)

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

हिंदी शब्द	अंग्रेजी रूप
केनाफ	Kenaf- A kind of fibres used for preparing bags to replace Jute bags in Philiphines.
के० वी० ए० (किलोवोल्ट एम्पियर)	K. V. A. (Kilovolt Ampier)
केसर	Saffron
कोआ, रेशम का	Cacoon
कोक बनाना	Coking
कोक बनाने का कोयला	Coking coal
कोकोआ चूर्ण	Cocoa powder
कोटा	Quota
कोटा-निर्धारण	Establishment of quota
कोटे का पुनर्निर्धारण	Refixation of quota
कोदों	Milo
कोने, नलों के	Elbows of pipes
कोयले की खानें	Collieries
कोयले की लदान	Coal loading
कोरा	Unbleached
कोरा कपड़ा	Grey cloth, Grey piece-goods.
कोरे रेकार्ड	Blank records
कोष	Treasure
कौड़िया बबूल	A kind of Acacia Arabica found in Berar and Khandesh
क्यात	Burma coin equal t[o] Indian Rupee
क्रमशः	Respectively
क्रमहीन	Orderless
क्रमांक	Serial number
क्रमांकन मशीनें	Numbering machines
क्रमिक वृद्धि	Progressive increase
क्रय-शक्ति	Purchasing power
क्रियाशील	Dynamic
क्रोमका छीलन	Chrome shavings
क्विन्टल	Quintal (about 200 lb[s])
क्षति	Damage
क्षतिपूर्ति	Compensation
क्षमता	Capacity
क्षमता शाली	Competent
क्षारक	Alkali
क्षारिय	Alkaline
क्षेत्र	Acreage
क्षेत्र, निजी	Private sector
क्षेत्र, सरकारी	Public sector
क्षैतिज केंद्रापग यंत्र	Horizontal centrifuga[l] machine

ख

हिंदी शब्द	अंग्रेजी रूप
खंड	Clause, Slab
खंड-प्रणाली	Slab system
खजाना	Treasury
खजूर के रेशे	Palmyra fibres
खड़ा स्तम्भाकार	Vertical pillarlike
खड़िया मिट्टी	Chalk sludge
खनन	Mining
खनन पम्प	Mining pumps
खनिक	Miner
खनिकर्म	Mining
खनिज उद्योग	Mining industry
खनिज तेल	Mineral oil
खनिज पदार्थ	Ore
खनिज रंग में रंगा खाकी कपड़ा	Mineral khaki
खनिज लोहा	Iron ore
खनिज सम्पद	Mineral resources
खनिज सीसा धातु	Calena
खपत	Consumption
खराद	Lathe
खराद, बैंच पर चढ़ी हुई	Bench lathe
खर्च करना	Disburse
खर्च-खाता	Disbursement Accou[nt]
खली	Oil cake

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

हिंदी शब्द	अंग्रेजी रूप
ख़ारे (बबूल का फारसी नाम)	Acacia Arabica (Persian word)
खाद	Manure
खाद्य तेल	Edible oil
खाद्य वस्तुएं	Food stuffs
खाने पीने के बर्तन	Table-ware
खाने योग्य तेल	Edible oil
खाल उतारना	Flaying
खाली	Vacuum
खिंचन शील	Elastic
खीरसाल	White powder found in cavities of catechu wood.
खुदरा मूल्य	Retail price
खुदाई	Excavation
खुर और सींग का चूरा	Hoof and horn meal

हिंदी शब्द	अंग्रेजी रूप
खुरदरी तरफ	Grain side
खुला सामान्य लायसेंस	Open General Licence (O. G. L.)
खुली भट्टी प्रणाली	Open Hearth Process
खुली हुई	Loose
खूंदना	Trample
खूबानी	Apricot
खेतिहर मजदूर	Agricultural labourer
खेल का सामान	Sports goods
खैर	Hindi, Bengali, and Marathi word for katha or Acacia Catechu
खोज	Discovery, Exploration
खोल	Shell
ख्याति	Goodwill, Reputation

इन्द्र विद्यावाचस्पति

ग

हिंदी शब्द	अंग्रेजी रूप
गंतव्य स्थान	Destination
गंध	Odour
गंध-द्रव्य	Perfume
गट्ठों में बंधी तम्बाकू	Bonded tobacco
गढ़ाई	Forging
गढ़ाई का लोहा	Wrought iron
गढ़ी हुई	Cold rolled
गणना-यंत्र	Calculators
गत वर्ष	Preceding year
गति	Tempo
गत्ते के डिब्बे	Card cans
गन्ने का मोम	Sugarcane wax
गन्ने की खोई	Bagasse
गरम बाजारी	Boom
गलाना	Smelting
गलियारेदार गाड़ी	Corridor train
गांठ लगाने के औजार	Knurling tools
गारंटी	Guarantee
गिज़ा ३०-मिस्री रूई की एक किस्म	Giza 30-A kind of Egyptian cotton.
गिरता रुख	Down trend
गिरवी रखना	Pawn

हिंदी शब्द	अंग्रेजी रूप
गिरावट	Decline, Fall
गिरी	Kernel
गिलाफ	Case
गीला, नमक लगा चमड़ा	Wet salted hide
गुड़	Cane jaggery
गुलदावदी	Chrysanthemum
गूदा	Core, Pulp
गृह-उद्योग	Cottage industries
गृह-सज्जा-सामग्री	Upholstry
गेरू	Ruddle
गेहूँ का चोकर	Wheat bran
गैर नशीला पेय	Non-alcoholic beverage
गैर निवासी	Non-resident
गैर सरकारी क्षेत्र	Private sector
गैस की बत्तियां	Incandescent lamps
गैस के लैम्प	Oil pressure lamps
गैस निरोधक टोप	Gas Mask
गोंद	Gum
गोंद, वृक्षों का	Wattle
गोदाम	Ware-house
गोदी	Port
गोल जाली	Round mesh netting

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

हिन्दी शब्द	अंग्रेजी रूप
गोल टुकड़े	Circles
गोल मिर्च	Pepper
गोलाई करने का रंदा	Spoke shaves
गोलाकार	Spherical
गोला, नारियल का	Copra
गौण उद्योग	Secondary industries
गौण मापक	Secondary standard of measurement
गौण हिस्से	Ancillary components
ग्राम उद्योग	Village industries
ग्राम सेवक	Village level worker
ग्राम्य आय	Rural income
ग्राहक	Customer

घ

हिन्दी शब्द	अंग्रेजी रूप
घटता-बढ़ता	Fluctuating
घटना	Event
घटा-बढ़ी	Fluctuations
घना बुना हुआ	Close texture
घनिष्ट	Intimate
घरेलू	Domestic
घाटा	Deficit
घाटी गोंद	Mixture of Gums imported from Western Ghats
घाटे की वित्त-व्यवस्था	Deficit financing
घास की लुग्दी का बना गत्ता	Strawboard
घिसा सिक्का	Defaced-coin
घुलनशील	Soluble
घुलने वाले	Solubilised
घूहा	Kapok
घोल	Solution
घोलक	Solvent

च

हिन्दी शब्द	अंग्रेजी रूप
चकबन्दी	Consolidation of holdings
चक्करदार करघे	Circular looms
चक्के	Chucks
चक्रवृद्धि ब्याज	Compound interest
चढ़ता रुख	Up-trend
चढ़ता हुआ	Rising
चपटे करघे	Flat looms
चपड़ा	Shellac
चमकाना	Glazing
चमड़ा	Leather
चमड़ा उतारना	Leather flaying
चमड़े का गत्ता	Leather board
चमड़े के थान	Hide pieces
चमड़े जैसा कपड़ा	Leather-cloth
चमेली	Jasmin
चरबी	Tallow
चरबी वाले पदार्थ	Fats
चरम स्तर	Peak level
चरसा	Water-bucket
चराई उद्योग	Grazing industry
चरी	Sorghum
चल	Movable
चलचित्र भाषान्तर	Dubbing of films
चलते फिरते	Mobile
चश्मे का शीशा	Optical lens
चांदी के पानी वाली	Silver plated
चाकलेट उद्योग	Chocolate industry
चादर	Sheet
चाम और खालें	Hides and skins
चाय-उत्पादक	Tea grower
चाय के नीलाम	Tea auction
चारा	Fodder
चिंगली	Prawn fish

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

हिन्दी शब्द	अंग्रेजी रूप	हिन्दी शब्द	अंग्रेजी रूप
चिकनी मिट्टी	Clay	चूना	Lime
चिकाका	Malyalam name of Acacia Concinna	चूने का भट्टा	Lime kiln
चिन्हांकन	Marking	चूरा	Powder
चिपकने वाला	Adhesive	चेतावनी	Warning
चिपचिपा	Tacky	चेमीन	Malyalam name of prawn fish
चीनी मिट्टी	Procelain	चोकर	Bran
चीरी हुई लकड़ी	Sawed timber	चोटी	Peak
चुंगीघर	Custom House	चौकोर जाली	Square mesh netting
चुकंदर	Beet	चौड़ा कपड़ा	Broad stuff
चुनना	Select	चौरस वस्तुएं	Flat products

छ

हिन्दी शब्द	अंग्रेजी रूप	हिन्दी शब्द	अंग्रेजी रूप
छटाई	Thinning	छिलका उतारा हुआ	Decorticated
छड़ें लगा हुआ ढांचा	Grid	छूट	Deduction, Exemption
छत के खपड़े	Roofing tiles	छेददार ताली	Female key
छतरी का कपड़ा	Umbrella cloth	छोई	Bagasse
छपा हुआ	Printed	छोटा दाना	Small grain
छपा हुआ कपड़ा	Printed piece goods	छोटी लाइन	Narrow gauge
छमाही	Half year	छोटे अनाज (कोदों, संवा आदि)	Small millets
छल्लेदार कांच	Bangle spiral	छोटे उद्योग	Small scale industries
छाल	Bark	छोटे औजार	Small tools
छावन	Shed	छोटे परिमाण पर	Small scale
छिद्रक पम्प	Borehole pumps	छोटे पशु की खाल	Kip
छिलका	Husk		

ज

हिन्दी शब्द	अंग्रेजी रूप	हिन्दी शब्द	अंग्रेजी रूप
जंग न लगने वाला इस्पात	Stainless steel	जनित्र	Generator
जंजीरी आरे	Chain saws	जबड़े वाला खराद	Jaw lathe
जंजीरी पट्टे	Chain belting	जब्ती	Confiscation
जटा (नारियल)	Coir	जरी और बूटेदार कपड़ा	Brocade
जटा के रेशे	Coir fibres	जल-कालिख-अंश	Hydro-carbon fraction
जटिल	Complex	जल-चक्की	Turbine
जड़ना	Lap	जलयान	Watercraft
जड़ी-बूटियां	Herbs	जलयुक्त	Water-bearing
जन-दिन	Man-days	जलरोक	Waterproof
जन-पाली	Man-shift	जलवायु	Climate
जन-वर्ष	Man-year	जल-विज्ञान	Hydrology
जन-साधारण की सवारी	Commonman's conveyance	जल-विद्युत्	Hydro-electric
		जलांश रहित	Dehydrated
जन-हित	Public interest	जस्ता	Zinc

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

हिन्दी शब्द	अंग्रेजी रूप
जहाजघाट	Dock, Wharf
जहाज-निर्माण-घाट	Ship-building yard
जहाजी बीमा	Marine insurance
जहाजी महसूल	Shipping freight
जागरूक	Vigilant
जानकारी कराना	To make known
जानकारी केंद्र	Information Centre
जायफल	Nutmeg
जारी की हुई पूंजी	Issued capital
जाल	Dredger
जालियां	Nettings
जाली (मरहम पट्टी की)	Gauge
जाली गोवली (बबूल का कन्नड़ नाम)	Acacia Arabica (Kannada word)
जाली सिक्का	Counterfeit coin
जावित्री	Mace
जिंस बोर्ड	Commodity Board
जिगर का सत	Liver extract
जीन	Drill
जीन और लगाम	Harness and sadlery
जीरा	Cumin
जीवन-बीमा	Lile insurance
जीवनेतर बीमा	Non-life insurance
जीविका	Livelihood, Subsisten
जूते बनाने का फर्मा	Shoe last
जेटी	Jetty
जैतून का तेल	Olive oil
जोखम पूंजी	Venture capital
जोड़ (नलों के.)	Couplings of pipes
जोड़-रहित	Seamless
जोड़े	Pairs
जोत की अधिकतम भूमि	Ceiling on holdings
ज्ञापन	Memorandum

झ

हिन्दी शब्द	अंग्रेजी रूप
झरोखे	Ventilators
झाग	Flakes
झाड़ू	Broom
झाल	Spillway
झिंझरी वाली जाली	Wire mesh
झिरी काटने की मशीन	Slotting machine
झिल्ली	Mucilaginous coating
झिल्ली बनाना, बेलनों में दबाकर	Calendering
झींगा	Bengali name of praw fish
झुक जाने वाला	Tensile

ट

हिन्दी शब्द	अंग्रेजी रूप
टन-भार	Tonnage
टसर रेशम	Tushar silk
टाट	Gunny cloth, Hessian
टीन	Tin
टेंडर	Tender
टेकुआ	Reamer
टेनीन	Tennin
टैलाटुम्मा	Telegu name of Acac Leucophloea
टोकरियां आदि बनाने का काम	Wicker-works
टोली	Group
ट्रस्ट	Trust

ड

हिन्दी शब्द	अंग्रेजी रूप
डिब्बे	Container
डिब्बे (रेल के)	Wagons
डिब्बों की लदान	Loading of wagons
डाइरेक्टर	Director
डालर-क्षेत्र	Dollar-area
डालर-व्यय	Dollar expenditure
डिब्बा-बंद	Tinned
डिविडेंवड	Dividend
डाल से अलग की गयी तम्बाकू	Stripped tobacco

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

ढ

हिंदी शब्द	अंग्रेजी रूप
ढके हुए	Insulated
ढलाईघर	Foundry
ढील	Relaxation
ढलाई का लोहा	Cast iron
ढली हुई	Hot rolled
ढांचा, कालीन का	Bone of the carpet
ढांचा	Structure
ढिबरियां	Bolts
ढुलाई	Cartage

त

हिंदी शब्द	अंग्रेजी रूप
तंबाकू	Nicotiana Tobacum
तकुवा	Spindle
तटकर-कमीशन	Tarrif Commission
तट के समीप	Off-shore
तड़कना	Crack
तड़क-भड़क	Show
तत्सम्बन्धी अवधि	Corresponding period
तत्सम्बन्धी उत्पादन	Related products
तदर्थ अधिकरण	Ad hoc tribunal
तनाव	Elongation, Strain
तनाव-शक्ति	Tensile strength
तपाना	Heat-treatment
तरल	Fluid
तरल क्लोरीन	Liquid chlorine
तरल ग्लूकोस	Liquid glucose
तरल पदार्थ ले जाने वाले नल	Conduit pipes
तरल-वायु-संयंत्र	Liquid air plants
तरी वाला	Humid
तलारी (मिस्र का एक सिक्का जो लगभग १ रु० १३ आ० ६ पा० के बराबर होता है)	Tallery
तांत	Guts
ताजा चमड़ा	Green hides
ताड़ का तेल	Palm oil
ताड़-गुड़	Jaggery
ताड़-गुड़-उद्योग	Palm gur industry
ताड़ी निकालने वाले	Tappers
तात्कालिक प्रतिक्रिया	Immediate reaction
ताना	Warp
ताना-बाना	Warp and weft
तानौंक	Burmese name of Acacia Leucophloea
तापन-सामग्री	Heating material
तापसह ईंटें	Refractories
तापीय विद्युत-योजना	Thermal Power Project
तामचीनी	Enamel
तामचीनी का सामान	Enamelware
तार की जाली	Wire-netting
तार निकालने वाला	Wire drawer
तार से बंधे हुए ब्रश	Wire drawn brushes
ताला बंदी	Lock out
तालिका	Table
तिमाही	Quarter
तिल	Gingelly, Sesamum
तीव्र	Sharp
तीव्र गति	Rapid rate
तुच्छ आधार	Flimsy ground
तुलना	Comparison
तुलनात्मक	Comparative
तेजपात	Cassia
तेजाबी रंग	Acid dyes
तेजी की प्रवृत्ति	Bullish trend
तेल-युक्त	Oiliferous
तेल-रहित	De-oiled
तेल सम्पत्	Oil resources
तेलहन	Oil seeds
तोलिया बबूल	A kind of Acacia Arabica
तैयार माल	Finished goods
तैयारी करना	Finishing
तैल गिरी	Oil kernel
तैल मेवे	Oil nuts
तोरिया	Rape seed
तौलिये बनाने का कप	Towel cloth
त्रिकोणाकार	Coniferous

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

हिंदी शब्द	अंग्रेजी रूप	हिंदी शब्द	अंग्रेजी रूप

थ

हिंदी शब्द	अंग्रेजी रूप
थकाने वाला कार्य	Fatiguing operation
थान	Pieces (Hides)
थोक मूल्य	Wholesale price

द

हिंदी शब्द	अंग्रेजी रूप
दंड	Penalty
दंदार	Aloe
दबाव	Pressure, Stress
दर-अनुसूची	Rate schedule
दरदरी लाख	Seed lac
दरारें भरना	Grouting
दरारों वाला	Fissured
दरेसी	Calico
दरों का ढांचा	Rate structure
दर्शन यंत्रों के शीशे	Optical glasses
दर्शनार्थ बीजक	Proforma invoice
दर्शनीय	Notable
दर्शनी हुंडी	Sight Draft
दलाल	Broker
दशक	Decade
दशमिक	Metric
दस्तकारी की वस्तुएं	Handicrafts
दस्ताने	Gloves
दस्तावेज	Document
दांतेदार	Fluted
दातव्य	Charitable
दाना	Seed
दांतेदार ग्लूकोस	Glucose-crystal
दाने बनाना	Pelletisation
दामौरिया (सूडान में चादरों का कोरा कपड़ा)	Damauria (Grey sheeting in Sudan)
दायित्व	Liability, Obligation
दालचीनी	Cinamon
दाल दलना, मिल द्वारा	Pulse milling
दावा	Claim
दावेदार	Claimant
दिवालियापन	Insolvency
दीर्घकालीन	Long term
दुग्ध-चूर्ण	Milk powder
दुर्घटना	Accident
दुर्लभ मिट्टी	Rare earth
दुर्लभ-मुद्रा-क्षेत्र	Hard-currency area
दूध से बने भोज्य पदार्थ	Milk food
दूसरे विषय में	Inter alia
देनदार	Debtor
देना	Debit
देय	Payable
देय ऋण	Debt due
देवदार	Fir
देवदार का तेल	Pine oil
देश की अर्थ-व्यवस्था	Economy of the Country
देश की आंतरिक मांग	Indigenous demand
देशांतर	Longitude
देशी	Indigenous
देशी जूते	Indigenous type of footwear
देशी व्यापार	Domestic trade
देहाती ऋण-पर्यवेक्षण	Rural Credit Survey
दैनिक आवश्यकता की वस्तुएं	Daily necessities
दोषपूर्ण	Defective
दोषांत चिकित्सा	Curative treatment
दोषारोप	Charge-sheet
दौर	Phase
द्रव्य	Money
द्रव्यीकृत	Monetized
द्विपक्षीय करार	Bilateral agreement

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

हिन्दी शब्द	अंग्रेजी रूप	हिन्दी शब्द	अंग्रेजी रूप

ध

हिन्दी शब्द	अंग्रेजी रूप
धंधा	Avocation
धतूरा	Stramonium
धनिया	Corriander
धरोहर	Deposit
धातु-आरा	Hack-saw
धातुओं का मैल	Slag
धातु की जाली	Expanded metal
धातु चढ़े हुए	Galvanised
धातु-शोधक कोक	Metallurgical coke
धातु-शोधन-उद्योग	Metallurgical industry
धातु-संधान	Metal braziers
धात्विक खनिज	Metallic ore
धान कुटाई	Paddy husking
धान की भूसी	Rice bran
धान कूटना, मिल द्वारा	Rice milling
धार रखने की सान	Tool grinder
धारा	Section
धुनाई	Carding
धुरा	Axle
धुले हुए कपड़े	Bleached piecegoods
ध्रुवित	Polarisation
धूपतापी तम्बाकू	Sun-cured tobacco
धूपी चंदन	Juniper
धूम्रतापी तम्बाकू	Flue-cured tobacco
धूम्रीकरण	Fumigation
धूल-तत्व	Ash-content
धौंकनियां	Blowers
ध्वनि से भी अधिक तीव्र	Supersonic

न

हिन्दी शब्द	अंग्रेजी रूप
नंबर (सूत का)	Cout
नकली	Synthetic
नकली रूई	Staple fibre
नक्काशी का काम	Carving work
नगण्य	Negligible
नगद खरीद	Cash purchase
नगद व्यय	Cash expenditure
नगदी	Hard money
नगरीय आय	Urban income
नजीर	Precedent
नतोदर	Concave
नदी घाटी योजना	River Valley Project
नमकीन पानी	Brine
नमी	Moisture
नमी वाला	Humid
नयन सुख	Jaconet
नवी धातु	Virgin metal
नये आयातक	New comers (importers)
नये आये	New entrants
नरम	Soft
नरम इस्पात	Mild steel
नलकूप	Tube-well
नलकूपों का बैठाना	Sinking of tube-wells
नल्लटुम्मा (बबूल का तेलगु नाम)	Acacia Arabica (Telgu word)
नवकरण	Renovate
नवीकरण	Renewal
नवीनतम	Up-to-date
नागर	Civil
नागर-निर्माण-कार्य	Civil works
नामवर	Reputed
नाली काटने की मशीन	Channelling machine
निकटता	Proximity
निकाय	Body
निकासी	Out-turn, Off-take
निकासी, माल की	Turn-over
निक्षेप	Deposit
निगम	Corporation
निगम-कर	Corporation Tax
निगमन	Incorporation
निगम-निकाय	Body Corporate
निचुड़ना	Drain
निजी उद्योग	Private industries
निजी क्षेत्र	Private sector

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

हिंदी शब्द	अंग्रेजी रूप
निदर्शक	Indicator
निधि	Fund
निम्नतम भाव	Floor price
नियंत्रक	Controller
नियंत्रण	Control
नियंत्रित कोष	Controlled Fund
नियम	Rule
नियमन	Regulation
नियम-निषेध	Terms and conditions
नियुक्ति	Posting
नियोजन	Employment
निरंतर	Perpetual
निराकरण	Allay
निराल	Pitch
निरीक्षण	Audit
निरीक्षणालय	Inspectorate
निरोधक	Anti-
निर्गम	Issue
निर्णय	Award
निर्देशक	Director
निर्देश मापक	Reference of measurement
निर्देशाधीन	Under instructions
निर्देशावली	Set of instructions
निर्धारण	Assessment, Fixation
निर्धारित उत्पादन-क्षमता	Rated capacity
निर्माण-कार्य	Construction work
निर्माण-कार्यक्रम	Manufacturing programme
निर्माण-क्षमता	Manufacturing capacity
निर्माण-सामग्री	Construction material
निर्माता	Manufacturer
निर्माण-प्रक्रिया	Manufacturing process
निर्यात	Export
निर्यात-उपार्जन	Export earnings
निर्यातक	Exporter

हिंदी शब्द	अंग्रेजी रूप
निर्यात-संवर्द्धन	Export promotion
निर्यात-साख-प्रतिश्रुत योजना	Export Credit Guarantee Scheme
निर्वात फ्लास्क	Vaccum flask
निर्बाध व्यापार	Laisse Faire
निर्वाहक	Executor
निर्वाह-निधि	Provident Fund
निर्विवाद रूप से	Per Se
निलम्बन	Suspension
निवास-स्थान	Quarters
निवासी	Resident
निवृत्ति-वेतन	Pension
निवृत्ति वेतन संहिता	Pension Code
निषिद्ध	Forbidden
निषेध	Prohibition
निषेधादेश	Injunction
निष्कर्ष	Conclusions
निष्कासन	Clearance
निष्क्रियता	Stagnation
निष्पक्ष	Impartial
निहित	Prescribed, Vested
नींव	Foundation
नीबुआई तत्व	Citral content
नीबू घास	Lemon grass
नील	Indigo
नीलम	Sapphire
नूनिया मिट्टी	Nitrous soil
नेफथलीन	Nephthaline
नौका-घाट	Ferry
नौ परिवहन	Navigation
न्यायाधिकरण	Tribunal
न्यायाधीन	Sub judice
न्यास	Trust
न्यूनतम	Minimum
न्यूनतम मूल्य	Floor price
न्यूनाधिक	More or less

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

हिन्दी शब्द	अंग्रेजी रूप
	प
पंचाट	Award
पकड़	Seizure
पक्ष	Party
पक्षपात	Discremination
पटसन	Flax
पटाखे	Crackers
पट्टी	Bandage
पट्टी-आरा	Band-saw
पत्तन	Port
पत्तर, पतला	Foil
पत्थर का कोयला	Steam-coal
पद-रिक्ति	Vacation of office
पदेन	Ex-officio
पदोन्नति	Promotion
पनचक्की	Water mills
परंतुक	Proviso
परंपरागत ढंग	Traditional technique
परंपरागत वस्तुएं	Traditional-commodities
परत बनाना	Lamination
परमटा	Parmatto
परवाना	Writ
परस्पर	Inter Se
परस्पर सम्बद्ध	Inter related
परस्परानुबंधन	Dove-tailing
परस्परावलंबी	Inter dependent
पराकासानी	Ultra violet
परिकल्पित	Envisaged
परिचायक	Indicator
परिचालन	Implement, Operation
परित्याग	Abandon
परिपक्व	Mature
परिपत्र	Circular
परिमाण	Quantum
परिमाण सम्बन्धी प्रतिबन्ध	Quantitative restrictions
परिवर्तन	Modification
परिवर्तन-सुलभ संसाधन	Liquid resources
परिवर्तनीयता	Convertibility
परिवहन	Transport
परिष्करण	Processing
परिसम्पत्	Assets
परीक्षक द्रव्य	Re-agents
परीक्षण	Scrutiny
परीक्षण-उपकरण	Testing equipment
परीक्षण के लिए	On trial
परोक्ष	Indirect
पर्यटन-टिकट	Tourist ticket
पर्यवेक्षण	Survey
पर्यवेक्षण-औजार	Surveying instruments
पलस्तर की अंतिम परत	Sett
पलाश	Butea monosuperma
पशुओं के नरम रोयें	Furrier
पशु-लोम	Animal hair
पशु-वसा	Animal fats
पहनावा	Dress habits
पांच वर्ष की अवधि	Quinquennium
पाट	Hemp
पात्रता	Elegibility
पानी के नीचे डाले जाने योग्य पंप	Submersible pumps
पानी निकाल कर जमाये हुए	Sintered
पामपोश (पायरेथ्रम)	Pyrethrum
पाया	Stage
पारदर्शक जल-रोक कागज	Cellophane paper
पारदर्शी	Transparent
पार-पत्र	Pass-port
पारस्परिक	Mutual
पारस्परिक व्यवहार	Reciprocal treatment
पारस्परिक सुरक्षा-कार्यक्रम	Mutual Security Progamme (M. S. P.)
पारिवारिक धंधा	Family vocation
पारिश्रमिक	Remuneration
पालिश करना	Polishing
पालिसीदार	Policy holder

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

हिन्दी शब्द	अंग्रेजी रूप
पाली	Shift
पावना	Credit
पावनेदार	Creditor
पिंड	Ingots
पिंड के सांचे	Ingot moulds
पिकल (मलाया का बांट जो १११--११३ पौंड भारी होता है)	Picul
पिछड़े हुए	Backward
पिघला लोहा	Molten iron
पिपरमेंट का सत	Menthol
पिसाई के चक्के	Grinding wheels
पीतल पर चढ़ायी जाने वाली सुनहरी वारनिश	Lacquer (Lacker)
पीपा	Drum
पुखराज	Topaz
पट्टे का चमड़ा	Butt hide
पुनः पूर्ति	Replenishment
पुनः शस्त्रीकरण	Rearmament
पुनः स्थापन	Resettlement
पुनरुक्ति	Duplication
पुनरुत्थान	Resilience
पुनर्निर्माण	Reconstruction
पुनर्निर्यात	Re-export
पुनर्वास	Resettlement
पुर	Water bucket
पुराना	Out of date
पुराने आयातक	Established importers
पुराने निर्यातक	Established shippers
पुराने वस्त्र	Frippery
पुर्जे	Components
पुर्जे जोड़कर साइकिलें बनाना	Assembling of cycles
पुल थाइलम	Lemon grass oil
पुश्ता, आगे उभरा हुआ	Abutment
पूंजी	Capital
पूंजीगत मशीनें	Capital machinery
पूंजीगत माल	Capital goods
पूंजीगत व्यय	Capital expenditure
पूंजी जारी करना	Issuing capital
पूंजी परिव्यय	Capital outlay

हिन्दी शब्द	अंग्रेजी रूप
पूंजी लगाने की प्रवृत्ति	Trends in investment
पूंजी संघटन	Capital formation
पूरक	Supplementary
पूरक चार्ज	Surcharge
पूरक पैशंन योजना	Supplementary Pension Scheme
पूर्णाधिकार	Plenipotentiary
पूर्वगामी	Foregoing
पूर्वज	Ascendent
पूर्व रूप	Prototype
पूर्वानुमान	Preview
पेंशंन प्राप्त	Pensioner
पेचकश	Screw driver
पेच बनाने के औजार	Taps
पेचीदा	Intricate
पेटियां	Cases
पेटेंट	Patent
पेट्रोल शोधक कारखाना	Petrol refinary
पेट्रोल-शोधन	Petroleum refining
पेय	Beverage
पेशगी	Advance
पेशगी भुगतान	Prepayment
पैक करने का सामान	Packing material
पोषक	Nutritive
पौध	Seedling
पौधे काटने की छुरी	Prunning knife
प्रकाश-उपकरण	Lighting equipment
प्रकोप	Incidence
प्रक्रिया	Action, Procedure
प्रगति	Progress
प्रचलित	Prevailing
प्रचालक	Propellants
प्रचुर	Abundant
प्रच्छन्न	Latent
प्रणाली	Procedure, Process
प्रतिकार	Counteraction
प्रतिकूल	Adverse
प्रतिक्रिया	Reaction
प्रतिदीप्त नलियां	Flourecent tubes
प्रतिधारण	Retention
प्रतिधारण-मूल्य	Retention price

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

हिन्दी शब्द	अंग्रेजी रूप	हिन्दी शब्द	अंग्रेजी रूप
प्रतिबंध	Ban, Restriction	प्रवेश	Access
प्रतिभाजन	Assignee	प्रवेश-पत्र	Visa
प्रतिमान	Standard	प्रशासन	Administration
प्रतिमान को अंतिम रूप देना	Finalisation, Specification	प्रशासन-प्रणाली	Administrative system
		प्रशीतन उद्योग	Refrigeration industry
प्रतिमानित दर	Standard rate	प्रसंविदा	Covenant
प्रतिमानीकरण	Standardisation	प्रस्तावित	Proposed
प्रतियोगी	Competitive	प्रस्तुत क्षमता	Existing-capacity
प्रतिरूप	Facsimile, Prototype	प्रश्नावली	Questionnaire
प्रतिव्यक्ति आय	Per capita income	प्रांगारण	Carbonisation
प्रति व्यक्ति पीछे	Per capita	प्रांगारण संयंत्र	Carbonisation plant
प्रतिशोधन	Repayment	प्रांगारिक रासायनिक पदार्थ	Organic chemicals
प्रति संतुलनकारी	Countervailing	प्राचीन (असंस्कृत)	Primitive
प्रतिस्पर्धा	Competition	प्राथमिक	Preliminary, Primary
प्रत्यक्ष दायित्व	Direct responsibility	प्राथमिकता	Preference
प्रत्यक्ष योजना-निर्माण	Positive planning	प्राथमिकता पूंजी	Preference capital
प्रत्यक्ष व्यापार	Direct trade	प्राथमिकतापूर्ण	Preferential
प्रत्यावर्तित	Repealed	प्राथमिकतापूर्ण तटकर	Preferential tariff
प्रत्याशित	Anticipated	प्राथमिकतापूर्ण दर	Preferential rate
प्रदर्शन-कक्ष	Show room	प्राथमिकता रहित	Non-preferential
प्रदर्शन-दल	Demonstration parties	प्राधिकृत पूंजी	Authorised capital
प्रधान कांसुलावास	Consulate General	प्राप्त पूंजी	Subscribed capital
प्रबंधीय	Managerial	प्राप्त पूंजी	Paid up capital
प्रभाग	Division	प्राप्ति	Proceeds
प्रभाजन	Fractionation	प्रारंभिक	Preliminary
प्रभावी होना	To come into force	प्रारंभिक ढांचा	Tentative frame-work
प्रमाण	Evidence	प्रारंभिक पूंजी	Initial capital
प्रमाण-पत्र	Certificate	प्ररक्षित निधि	Reserve Fund
प्रमाणीकरण	Certification	प्रारंभिक परीक्षणात्मक उत्पादन	Pilot production
प्रमात्रा	Quantum	प्रासंगिक	Incidental
प्रमुख एजेंट या अभिकर्त्ता	Chief agent	प्रेरणा	Impulse, Incentive Stimulus
प्रयत्न	Effort		
प्रलाक्षारस चढ़ा सामान	Lacquer-ware	प्रेषण	Transmission
प्रवर पद	Selection post	प्रोत्साहित करना	Encourage
प्रवर समिति	Select Committee	प्रोद्भूत	Accrued
प्रवर्त्तन	Incentive	प्लास्टिक चढ़े हुए	Plastic-coated
प्रवृत्त	In Force	प्लास्टिक राल	Plastic resin
प्रवृत्ति	Trend		

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

हिन्दी शब्द	अंग्रेजी रूप	हिन्दी शब्द	अंग्रेजी रूप

फ

हिन्दी शब्द	अंग्रेजी रूप
फटकना (चावल आदि)	Winnowing
फरनीचर निर्माण	Furniture-making
फल	Blades
फलता फूलता	Flourishing
फलितार्थ	Implication
फारम	Form
फालतू	Surplus
फावड़ा	Hoc
फिटकरी	Alum
फीरोजा	Torquoise
फीस	Fee
फुटकर आय	Sundry earning
फुलफुला	Fluffy
फुलाना	Sowing
फुहार-प्रणाली	Spray process
फूंकने की प्रणाली	Suction process
फूलकारी	Floral design
फैन्सी चमड़ा	Fancy leather
फोटो-तार	Photo-telegram
फ्री व्हील	Free wheel
फ्लोर स्पार	Flourspar

ब

हिन्दी शब्द	अंग्रेजी रूप
बंजर	Uncultivable
बंदर	Harbour
बंदोबस्त, भूमि का	Settlement of land
बख्तरबन्द गाड़ियां	Armoured vehicles
बगीचे	Plantations
बच	Orris root
बचत	Surplus
बचाव-कार्य	Rescue work
बटा हुआ धागा	Cotton-twist
बड़ा दाना	Bold grain
बड़ी बूटी की छींट	Big flower print
बड़ी लाइन	Broad gauge
बड़े कारखाने	Large scale unit
बड़े पैमाने पर	On mass (large) scale
बड़े विद्युत यन्त्र	Heavy electricals
बढ़ईगीरी	Carpentary
बढ़ा देना	Extend
बढ़े हुए	Enlarged
बदल	Substitute
बदलाव	Replacement
बदले में	In lieu of
बबूल (हिन्दी, बंगाली, मराठी में)	Aracia Arabica
बबूल जाति	Acacia
बरमा	Drill
बरमा डालना	Drilling operation
बरमा- मशीन	Drilling machine
बरमों की नोंकें	Drill bits
बलूत	Oak
बहुउद्देशीय योजनायें	Multipurpose Projects
बहुउद्देशीय समिति	Multipurpose Society
बहुत बारीक कपड़ा	Superfine-cloth
बहुमुखी	Varied
बहुल उत्पादन प्रणाली	Mass production method
बहुलता	Glut
बहे खाते	Write off
बहेड़ा	Myrabolan
बांड़	Band
बांध	Dyke
बागीचा उद्योग	Plantation industry
बाजार की परख	Market -study
बाजार की स्थिति	Market condition
बाढ़	Flood
बाद वाले	Ensuing
बादाम	Almond
बान रीठा	Bengali name of Acacia Concinna
बाना	Weft
बायलर	Boiler
बारहमासी	Perennial

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

हिन्दी शब्द	अंग्रेजी रूप	हिन्दी शब्द	अंग्रेजी रूप
बारीक कपड़ा	Fine cloth	बिसाती का बाना	Haberdashery
बालिग	Adult	ब्रिटिश राष्ट्रमण्डल	British Commonwealth
बालू	Sand	बी० ओ० पी० (एक प्रकार की चाय)	Broken Orange Pekoe
बावल (बबूल का गुजराती नाम)	Acacia Arabica (Gujrati word)	बीजक	Invoice
बाहरी	Outer	बीड़ी बनाने की पत्ती	Beedy leaves
बाह्य रूपरेखा	Cantour	बीमा खर्च	Insurance charges
बिक्री की समस्या	Marketing problem	बीमा-गणितज्ञ	Actuary
बिक्री-केन्द्र	Sale-centre	बीमा-व्यवसाय	Insurance
बिक्री-गाड़ियां	Sales vans	बुआई का समय	Sowing time
बिक्री-व्यवस्था	Marketing	बुझा हुआ	Slaked
बिक्रेता	Seller	बुनकर	Weaver
बिखरे हुए उद्योग	Dispersed industries	बुनाई उद्योग	Textile industry
बिजली उत्पादन	Generator (Power)	बुनाई की सलाइयां	Knitting needles
बिजली का भारी सामान	Heavy electrical equipment	बुनाई-मिल	Weaving mill
		बुनावट	Texture
बिजली घर	Power House	बुनी हुई जाली	Woven netting
बिना कमाई खालें	Undressed hides	बुरादा	Saw-dust
बिना गढ़ी	Unwrought	बेठन	Wrapper
बिना छेद की ताली	Male key	बेत का काम	Cane-work
बिना जड़े	Unset	बेर	Zigypeusjujuba
बिना तराशे	Uncut	बेलन	Roller
बिना धुले कपड़े	Grey piecegoods	बेलन-प्रणाली	Roller process
बिना भूनी हुई काफी	Unroasted Coffee	बेलनाकार	Cylindrical
बिनौला	Cotton seed	बैंक-खर्च	Bank-charges
बिमली—एक किस्म का रद्दी जूट	Bimli—A kind of Jute waste.	बोंड़े फूटना	Boll-bursting
		बोनस	Bonus
बिलिजाली	Kannarese name of Acacia Leucopholoea	बोरे और बोरियां	Sacks & bags
		बोल चाल की भाषा	Coloquial language
बिल्टी	Bill of Landing	ब्लेडर	Bladder
बिल्लौर	Quarty		

भ

हिन्दी शब्द	अंग्रेजी रूप	हिन्दी शब्द	अंग्रेजी रूप
भंडार	Emporia, Stock	भरपूर विकास	Intensive development
भंडारन	Storing	भरमार करना	Dumping
भक्ष्य तेल	Edible oils	भराव	Filler
भक्ष्य मेवे	Edible nuts	भवन-निर्माण-उद्योग	Building industry
भट्ठी (लोहा गलाने की)	Smelter	भाग (हिस्से)	Component parts
भट्ठी के काम के तेल	Furnace oils	भारतीय प्रतिमानित समय	Indian standard Time (I. S. T,)
भद्दी नकल	Cheap imitation		

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

हिंदी शब्द	अंग्रेजी रूप
भारमुक्ति	Discharge
भारी कमी	Steep decline
भारी चमड़ा	Heavy leather
भारी मशीन उद्योग	Heavy industries
भाव प्रधान बाजार	Price market
भीतरी	Inner
भुगतान	Payment
भुगतान-क्षेत्र	Payment area
भुगतान-संतुलन	Balance of Payments
भूकम्प शास्त्र	Seismology
भू-छेदन	Drilling
भूमिसुधार	Land reforms
भूरा कोयला	Lignite
भूरा लोहा	Grey iron
भेड़ का चमड़ा	Sheep lining
भेदभाव विहीन	Non-discriminatory
भेदभाव विहीनता का सिद्धान्त	Principle of discrimination
भेषज और औषधें	Drugs and medicines
भौगोलिक निकटता	Geographical proximity
भौतिक रूप से	Physically
भ्रामक	Dubious

म

हिंदी शब्द	अंग्रेजी रूप
मंद	Slack
मंद प्रगति	Slow progress
मंदा बाजार	Dull market
मंदी	Depression
मकलाई गोंद	Gum imported from the port of Makalla
मक्खन निकला दूध	Skimmed milk
मच्छरदानियों की जाली	Mosquito netting
मच्छरनाशक	Anti-mosquito
मच्छर-निरोधक लेप	Mosquito repellant creams
मजबूत बाजार	Firm market
मजीठ	Madder
मजूरी	Wage
मझोले	Medium
मढ़े हुए	Coated
मद	Item
मद्यसार	Alcohol
मधुमक्खी-पालक	Apiarist
मधुमक्खी-पालन	Bee-keeping
मधुमक्खी पालन-केन्द्र	Apiaries
मध्य-पत्तन व्यापार	Enterpot trade
मध्यम दर्जा	Medium type
मध्यम श्रेणी	Middle class
मध्यवर्ती पदार्थ	Intermediates
मध्यवर्ती भंडार	Buffer stock
मनसल	Munsell
मनीला पटुआ	Abaca
मनोनीत	Nominated
मनःशिल	Realgar
मरम्मत और अनुरक्षण	Repairs and maintenance
मरोड़दार	Spun design
मलमल	Muslin
मलेनियम	M. M. A coin of Egypt equal to about a piece
मशीन से छिली हुई	Machine shelled
मशीनी औजार	Machine tools
मशीनी कैंची	Shearing machine
मशीनी शिकंजे	Machine vices
मसवाई गोंद	Gum imported from the port of Massawa
मसाले से जमे हुए ब्रुश	Pitch set brushes
मांडी	Starch
माजूफल	Gall nut
माणिक	Ruby
मात्रा	Quantum
माध्यम	Medium
मानदेय	Honorarium

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

हिंदी शब्द	अंग्रेजी रूप
मानव-निर्मित धागे	Man-made fibres
मान-सेवी	Honorary
मान्य	Valid
मान्यताप्राप्त	Recognised
मामरह गोंद	Gum inported from Iraq
मार्ग में	In transit
माल उठाना	Off-take
माल छुड़ाना	Clearing of goods
माल पाने वाला	Consignee
माल बदलना	Replacement of goods
माल भेजने वाला	Consigner
माल, भेजा हुआ	Consignment
माल-यातायात	Goods traffic
मालिक	Proprietor
मिट्टी	Soil
मिट्टी कटी भूमि	Eroded land
मिट्टी की खुली छत वाली भट्टी	Roof open hearth
मिट्टी की तापसह ईंट	Fireclay refractory
मिट्टी-संरक्षण	Soil conservation
मितव्ययता-एकक	Economy unit
मिल जाना	Coalesce
मिल से कुटा चावल	Mill pounded rice
मिलाकर जांचना	Verify
मिलावट	Adulteration
मिली जुली	Combined
मिश्रण	Blending
मिश्रित इस्पात	Alloy steel
मिश्रित कपड़ा	Mixed piece-goods
मिश्रित धातु	Gun metals
मीटर	Meter
मुक्त	Exempt
मुक्त आयात	Free imports
मुक्त सूची	Free list
मुक्त सूत, जो मिल में कपड़ा बनाने के काम में नहीं लाया जाता।	Free yarn
मुख्य एजेंट या अभिकर्त्ता	Principal agent
मुख्य मापक	Primary standard of measurement
मुड़नशील	Flexible
मुद्रा	Currency
मुद्रा	Seal
मुद्रा-पूर्ति	Money supply
मुद्रा-बाहुल्य	Inflation
मुद्रा-वर्ग	Currency group
मुर्दा शंख	Litharage
मुलायम कोक	Soft coke
मूंगफली की खली (कोल्हू से निकली हुई)	Groundnut oil cake (Expeller variety)
मूंगफली की तेल रहित खली का चूरा (घोल के बाद)	Deoiled groundnut meal (Solvent extraction variety)
मूंगा	Coral
मूंगे की चट्टानें	Coral reefs
मूल	Origin
मूल अनुमान	Original estimate
मूल उद्योग	Key industry
मूलभूत धातु	Basic metal
मूलभूत रासायनिक पदार्थ	Basic chemicals
मूल्य-निर्धारण-नीति	Pricing-policy
मूल्य-नीति	Price-policy
मूल्य, छपा हुआ	Price, marked
मूल्य-पत्र	Price List
मूल्य-ह्रास	Depreciation
मूल्य-ह्रास प्रारक्षित निधि	Depreciation Reserve Fund
मूल्यांकन	Valuation
मूल्यानुसार	Ad valorem
मूल्यों में ह्रास	Decline in prices
मृतलेख प्रमाण	Probate
मृत्युकर	Death-duty
मेंचेस्टर का कपड़ा	Mantex
मेधा	Genius
मेनूफी-मिस्री रूई की एक किस्म	Menufi–A kind of Egyptian cotton
मेस्टा-एक किस्म का रद्दी जूट	Mesta–A kind of Jute waste
मैनेजिंग एजेन्ट	Managing Agent
मैल	Sludge
मैला गैस	Sewage gas
मोटर गाड़ी का ढांचा	Chassis

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

हिंदी शब्द	अंग्रेजी रूप	हिंदी शब्द	अंग्रेजी रूप
मोटा अनाज	Coarse grain	मोती	Pearl
मोटाई	Girth	मोहर	Seal
मोड़	Bend	मौखिक साक्षी	Oral evidence
मोड़ने वाली सुरंग	Diversion tunnel	मौसमी	Seasonal

य

हिंदी शब्द	अंग्रेजी रूप	हिंदी शब्द	अंग्रेजी रूप
यंत्रचालित नौकाएं	Mechanised boats	यूरोपीय आर्थिक सहयोग संघ	O. E. E. C. (Organisation for European Economic Cooperation)
यंत्र-युग	Machine age	यूरोपीय पुनरुत्थान कार्यक्रम	European Recovery Programme (E.R.P.)
यंत्रीकरण	Mechanisation	यूरोपीय पुनर्निर्माण कार्यक्रम	European Reconstruction Programme (E. R. P.)
यथांश	Quota	यूरोपीय भुगतान संघ	European Payment Union (E. P. U.)
यांत्रिक खिलौने	Mechanical toys	येरा	Tamil name of Prawn fish
यातायात	Traffic	योग्यता-प्राप्त	Qualified
यातायात से प्राप्ति	Traffic receipts		
यात्री-यातायात	Passenger traffic		
युक्तियुक्त संगठन	Rationalisation		
युद्धकालीन अर्थव्यवस्था	War-economy		
युद्ध की समाप्ति	Cessation of hostilities		
युद्ध-सामग्री	Munitions		
युद्धोत्तर-काल	Post-war period		

र

हिंदी शब्द	अंग्रेजी रूप	हिंदी शब्द	अंग्रेजी रूप
रंग उतारना	Decolourise	रबी की दालें	Rabi pulses
रंग पक्का करने वाले लवण	Fast colour salts	रवन्ना हुंडी	Bill of Entry
रंगलेप	Paints	रसोईघर में काम आने वाली वस्तुएं	Kitchenware
रंगा हुआ	Dyed	रस्सी बांधकर सुसज्जित करना	Rig
रंगाई घर	Dye-house	रस्से रस्सियां	Cordage & ropes
रंदा मशीन	Shaping machine	रहन-सहन का व्यय	Cost of living
रक्त-चूर्ण	Bloodmeal	रहे सहे नियंत्रण	Remnants of controls
रक्षित	Reserved	राई	Rape
रक्षित-कोष	Reserve Fund	राजकीय	State owned
रजबहा	Distributary	राजकीय व्यापार	State trading
रत्न	Precious stones	राजकोष	Exchequer
रद्दी अंश	Carcass	राजकोष हुंडी	Treasury Bill
रद्दी टूटी फूटी धातु	Scrap metal	राजकोषीय	Fiscal
रद्दी रुई	Cotton waste	राजन	Resin
रबड़ चढ़े तार	Rubber insulated wires	राजस्व	Revenue
रबड़ में डुबाया हुआ	Rubber dipped		

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

हिंदी शब्द	अंग्रेजी रूप
राज्य की कर-व्यवस्था	State taxation
रामकाटी बबूल	A kind of Acacia Arabica found in Punjab, Sind, Rajputana, Deccan, & Berar
राम तिल	Niger
राम तिल का तेल	Niger seed oil
रायल्टी	Royalty
राल	Balsam, Bitumen
राष्ट्रीय-आय	National income
राष्ट्रीय न्यादर्श सर्वेक्षण	National Sample Survey
राष्ट्रीय योजना ऋण	National Plan Loan
राष्ट्रीय विस्तार सेवा-योजना	National Extension Service Scheme
रासायनिक खाद	Fertiliser
रासायनिक लुग्दी	Chemical pulp
रासायनिक विश्लेषण	Chemical Analysis
रिपट	Rivet
रियायतें	Concessions
रिसना	Exude
रिसनी मिट्टी	Porous terracotta
रीठा	Acacia concinna
रीति	Mode
रुकावट	Bottleneck
रुख	Trend
रुपहला घोल	Silver solution
रूप-निर्धारण	Designing
रूमाल, बड़े	Scarves
रेगमाल	Abrasive paper
रेड बुक	Red Book
रेयन का पतला धागा	Rayon filament
रेयन की 'कताई' प्रणाली	Acctate process
रेयन के कपड़े	Rayon piecegoods
रेयन बनाने की 'छलनी' प्रणाली	Viscose process of rayon
रेशम के कीड़े पालने का उद्योग	Sericulture
रेशमी और रेयनी कपड़ा निर्यात संवर्द्धन समिति	Silk & Rayon Textiles Export Promotion Council
रेशे	Fibres
रैंडी	Caster beans
रैखिक	Linear
रोकड़ में दिखाया गया लाभ	Book profit
रोग-निरोधक चिकित्सा	Preventive treatment
रोगाणुनाशक	Insecticide
रोजगार	Avocation
रोयें	Furs
रोशेल का तेल	Palmaroza oil

ल

हिंदी शब्द	अंग्रेजी रूप
लंबा पत्र-व्यवहार	Prolonged correspondence
लंबी अवधि का ऋण	Long Term Loan
लंबे रेशे वाली रूई	Long staple cotton
लकड़ी	Wood
लकड़ी की परत चढ़ी वस्तुएं	Vaneers
लकड़ी की रासायनिक लुग्दी	Chemical wood pulp
लक्षण	Trend
लक्ष्य	Target
लगाना	Append
लघु उद्योग	Small scale industries
लचीला	Flexible, Pliable
लच्छी	Hanks
लच्छेदार रेशे	Curl fibres
लदान	Consignment
लदैया या लदाई करने वाला	Loader
लपट वाली भट्टी	Blast furnace
लपेटने के तार	Winding wires
लब्ध प्रतिष्ठित	Reputable
लहरदार	Wavy
लहसुनिया	Cat's eye
लाइसेंस	Licence
लाइसेंस देने की प्रणाली	Procedure of li cencing
लाख	Lac
लाख की कलमें	Stick lac
लागत	Cost

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

हिन्दी शब्द	अंग्रेजी रूप	हिन्दी शब्द	अंग्रेजी रूप
लागत पूंजी	Capital cost	लिगनाइट-भूरे रंग का कोयला	Lignite
लागू करना	Apply	लीवर	Lever
लाभप्रद प्रयोग	Economic use	लुग्दी	Pulp
लाभांश	Dividend	लेखा-परीक्षा	Audit
लाल	Ruby	लेनदार	Creditor
लाल कच	Acacia Sundra	लेस	Lace
लालखैर	Marathi name of Acacia Sundra	लेस का काम	Filigree
लाल डंटल वाली अगिन घास	Red stemmed lemon-grass	लोहारी	Blacksmithy
लाल मिर्च	Chillies	लोहक	Manganese
		लोहामाक्षीक	Pyrites
		लौंग	Clove

व

हिन्दी शब्द	अंग्रेजी रूप	हिन्दी शब्द	अंग्रेजी रूप
वंट	Allotment	वायु-मार्ग द्वारा हुआ व्यापार	Air borne trade
वंटनी	Allottee	वार्षिक चिट्ठा	Annual returns
वन-प्रदेश	Forest land	वार्षिकी	Annuity
वन लगाना	Afforestation	वाष्पकारी तेल	Vapourising oils
वनस्पति तेल	Vegetable oil	वाष्प द्वारा कोये से निकाल कर लपेटा गया	Steam filature
वनस्पति रेशे	Vegetable fibres	वाष्प-शक्ति	Steam power
वन्य-उत्पादन	Forest produce	वास्तविक	Virtual
वन्य-पदार्थ	Forestry products	वाहक	Carrier
वयस्क	Adult	वाहन	Vehicles
वरीयता	Preference	विकलन	Debit
वर्क	Foils	विकास	Development
वर्ग	Grade	विकास-कार्यक्रम	Development programme
वर्गीकरण	Gradation	विकास-छूट	Development rebate
वर्गीकृत	Graded	विकास-निधि	Development Fund
वर्जित	Banned	विकास-परिषद्	Development Council
वर्षान्त	Close of year	विकास-व्यय	Development expenditure
वस्तु-कर	Commodity-tax	विकासोन्मुख उद्योग	Nascent industry
वहन-पत्र	Bill of Leading	विकृत की हुई	Denatured
वहनीय	Portable	विकेंद्रीकरण	Decentralisation
वाट	Watt	विक्रय	Sales
वायदा-बाजार-आयोग	Forward Trading Commission	विक्रय-कला	Salesmanship
वायदा व्यापार	Forward trading	विक्रय-प्रणाली	Marketing system
वायदे के सौदे	Forward contracts	विचारणीय विषय	Terms of reference
वायु अनुकूलित स्थान	Air conditioned accomodation	विचाराधीन	Under consideration
वायुतापी तम्बाकू	Air cured tobacco		

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

हिन्दी शब्द	अंग्रेजी रूप	हिन्दी शब्द	अंग्रेजी रूप
विटामिन युक्त	Vitaminised	विशेष प्रयोजन के लिए रखना	Earmark
वितरण करना	Distribute	विशेष प्रस्ताव	Special resolution
वित्त	Finance	विश्लेषण	Ayalysis
वित्ताभाव	Paucity of financing	विश्वासवर्द्धक	Reassuring
वित्तीय	Financial	विस्तार	Expansion
वित्तीय सहायता	Financial aid	विस्फोटक पदार्थ	Explosives
विदेशी लेखा	External account	वृद्धि	Rise
विदेशी विनिमय	Foreign exchange	वेग	Tempo
विदेशी शोधन-स्थिति	External payments position	वेतन-मान	Pay scale
		वैकल्पिक योजना	Alternative scheme
विद्युत-ऊष्मा	Electro-thermal	वैकल्पिक विशेष शुल्क	Alternate specific duty
विद्युत-शक्ति	Electric power	वैज्ञानिक उपकरण	Scientific equipment
विद्युद्णु	Electronic	वैटल	Wattle
विधा में	In terms of	वैद्युत	Electrical
विधायक	Legislators	वैध	Legal
विधि	Process	व्यय	Expenditure
विधि-संगत	Lawful	व्यवस्था-व्यय	Establishment charges
विधेयक	Bill	व्यवस्थित	Orderly
विनिमय-वर्ष	Exchange-year	व्यवहार	Treatment
विनियमन	Regulation	व्यवहारी मापक	Working standard of measurement
विनियोक्ता	Investor		
विनियोग, विनियोजन	Investment	व्यवहार्य	Practicable
विभाग	Section	व्यग्र	Perturbed
विभाजक रेखा	Dividing line	व्याख्यात्मक	Explanatory
विभिन्नीकरण	Diversification	व्याज-मुक्त	Interest free
विभेदक दर	Differential rate	व्याज-युक्त	Interest bearing
विमुक्ति	Exemption	व्यादेश	Indent
विरंजक	Bleaching	व्यापार-अर्थ	Terms of Trade
विरोध	Antagonism	व्यापार-चिन्ह	Trade Mark
विलंब से होने वाला भुगतान	Deferred payment	व्यापार-निगम	Trade Corporation
विलाया	Wilaya-A light weight cloth in Sudan	व्यापार-संतुलन	Balance of Trade
		व्यापारिक अवस्था	Trade-condition
		व्यापारिक कटौती	Business deduction
विलास की वस्तुएं	Luxuries	व्यापारिक घाटा	Trade-deficit
विवरण	Statement	व्यापारिक-प्रथा	Trade practice
विविधता	Diversification	व्यापारिक मंदी	Trade depression
विविध बीमा	Miscellaneous insurance	व्यापारिक राजस्व साधन	Fiscal instrument
		व्यापारिक सहयोग संगठन	Organisation for trade cooperation
विविधीकरण	Diversification		
विशाल उद्योग	Large scale industries	व्यापारी बचत	Trade surplus
विशिष्ट	Distinctive	व्यापारी माल	Merchandise
विशेष एजेंट	Special agent	व्यापारी शर्तें	Terms of business

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

श

हिंदी शब्द	अंग्रेजी रूप
शंकु	Cone
शंख	Shell
शक्ति	Power
शक्ति-चालित	Power driven
शक्ति-चालित करघे	Power looms
शयन-यान	Sleeping coach
शर्करा-तत्व	Sucrose content
शल्य-चिकित्सा के औजार	Surgical instruments
शहतूत	Mulberry
शांति कालीन अर्थ-व्यवस्था	Peace economy
शा	Burmese word for Katha
शाखा नहर	Branch canal
शारीरिक श्रम	Manual labour
शाला	Institute
शिकंजा	Vice
शिकाकाई	Marathi name of Acacia Concinna
शिक्षण-सह-उत्पादन	Training-cum-production
शिक्षित	Skilled
शिथिल स्थिति	Lethargy
शिल्पिक	Technical
शिल्पी	Artisan, Technician
शीतन-यंत्र	Refrigerator
शीराजी गोंद	Gum imported from Shiraz (Iran)
शीशियां	Phials
शुद्ध	Net
शुद्ध दूध	Whole milk
शुद्ध लाभ	Net profit
शुल्क	Fee
शुल्क-मुक्त	Duty free
शुल्क सीमान्त	Custom frontier
शून्य	Vacuum
शेष	Remainder
शेषांश	Residue
शैल्पिक ज्ञान	Technical know-how
शैल्पिक प्रशिक्षण	Technical training
शोधक कारखाने	Refineries
शोधन-संतुलन	Balance of Payment
शोधन-संयंत्र	Sintering plant
शोधा हुआ तेल	Refined oil
शोधित स्पिरिट	Rectified spirit
शोरा	Salt peter
श्रम-शाला	Labour Institute
श्रमिक परिवार	Labour family
श्रेणी	Category, Class
श्रेष्ठता	Efficiency
श्रेष्ठ प्रकार की ऊन	Worsted wool
श्वेतक चूर्ण	Bleaching powder

ष

हिंदी शब्द	अंग्रेजी रूप
षट्कोणी जाली	Hexagonal wire netting

स

हिंदी शब्द	अंग्रेजी रूप
संकलनकर्त्ता	Compiler
संकर्षण-उपकरण	Traction equipment
संक्रमण	Transition
संक्रमण-व्यापार	Transit trade
संक्रामक रोग सम्बन्धी प्रतिबन्ध	Quarantine restrictions
संकेंद्रण	Concentrate
संगठन	Formation, Organisation
संगठित उद्योग	Organised industries
संगठित मिल उद्योग	Organised mill industry
संग्रह-कार्यक्रम	Stock-pile programme
संग्रहण	Ware-housing

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

हिन्दी शब्द	अंग्रेजी रूप
संघटक	Component
संघर्ष	Friction
संचय	Accumulation, Storing
संचरण	Movement
संचार	Communication
संचालन-व्यय	Working expenses
संतोषजनक	Satisfactory
संदरस	Copal
संदेश	Message
संदेह करना	Suspect
संदेहमय	Doubtful
संधारण	Maintaining
संधारित	Held
संपदा-शुल्क	Estate duty
संपर्क	Contact
संपुष्टि	Ratification
संपूर्ण घाटा	Overall deficit
संबद्ध	Affiliated
संबद्ध उपकरण	Ancillary equipment
संभावनाएं	Prospects
संभाव्य	Likely
संयंत्र	Plant
संयुक्त मिल	Composite mill
संरक्षण तत्व	Preserving agent
संरक्षण	Protection, Pickling, Safeguard
संरक्षण-कर	Protective Duty
संरक्षण-शुल्क	Protective Duty
संरक्षित फल	Preserved fruits
संविदा	Contract
संविदाकारी	Contracting
संशोधन	Amendment
संशोधित अनुमान	Revised estimate
संश्लिष्ट	Synthetic
संश्लेषण	Synthesis
संश्लेषित	Synthetic
संश्लेषित नीति	Integrated policy
संस्करण	Version
संस्कारित	Treated
संस्था	Institution
संस्थान	Establishment
संस्थापक	**Promoters**
संहिता	Code
सकल लाभ	Gross profits
सक्रियकृत	Activated
सख्त कोक	Hard coke
सजावट की सामग्री	Decorative material
सजावट के कपड़े	Furnishing fabrics
सज्जा-गुण	Decorative qualities
सट्टेबाजी	Speculation
सत	Extract
सदा हरे	Ever green
सद्भावना व्यापार-मंडल	Goodwill Trade Mission
सनाय	Senna
सन्निकट	Imminent
सफेद कीकर	Acacia Leucophloea
सफेद धुला हुआ	White, bleached
सफेद बबूल	Acacia Leucophloea
सफेदा	Zinc oxide
समता	Equality
समन्वित योजना	Coordinated plan
समन्वित विकास	Harmonious development
समलयकरण	Synchronisation
समाज-सेवा	Social services
समापन	Finishing
समाप्त करना	Terminate
समाप्ति	Completion
समायोजन	Adjustment
समयोजन-कोष	Equalisation Fund
समुत्थान	Recovery
समुद्र पारीय	Overseas
समुद्र मार्ग द्वारा हुआ व्यापार	Sea borne trade
समुद्री केकड़ा	Shrimp
समृद्ध अवस्था	Affluent
समेकित	Consolidated
सम्पत्ति की असमानताएं	Inequalities of wealth
सम्पत्ति-शुल्क	Estate Duty
सम्मिलित लागत	Joint cost
सम्यक् वितरण	Rationed distribution
सरंजाम	Furnishing
सरकारी उद्योग	State industry
सरकारी ऋण कार्यालय	Public Debt Office

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

हिन्दी शब्द	अंग्रेजी रूप
सरकारी क्षेत्र	Public sector
सरकारी राजस्व	Public revenues
सरकारी व्यय का रूप	Pattern of public expenditure
सरगर्मी	Tempo
सरांग	Sarong
सरेस, साफ किया हुआ	Gelatine
सरौता	Nut cracker
सर्वांगीण	All-out
सर्वोत्कृष्टता	Primacy
सर्वोत्तम वर्ष	Best year
सलाद का तेल	Salad oil
सलाहकार	Adviser
सलाकार-परिषद्	Advisory Council
सलाहकार सेवा	Advisory Service
सविधि	By law
सहकारी बीमा	Cooperative insurance
सहकारी समितियां	Cooperative societies
सहचारी	Attache
सहमत	Agreed
सहयोग	Collaboration
सहायक	Conducive
सहायक उद्योग	Subsidiary industry
सहायता (आर्थिक)	Subsidy
सहोत्पादन	Accessory product, Co-product
सांकेतिक आयात	Token imports
सांकेतिक कोटा	Token quota
सांचा	Die, Mould
सांद्र या काचू	Telegu word for Katha
साइकिल की तीलियां	Spokes
साइग	Vinegar
साख	Credit, Reputation
साख-पत्र	Letter of Credit
साख वाला बीमा	Credit insurance
साझेदार	Cosharer
साझेदारी	Partnership
सादा करघा	Plain loom
सादे रंग	Direct dyes
साधन	Instrument
साधनों की असमता	Disparities of resources
साधारण करघा	Plain loom
साधारणत:	Ordinarily
सान चढ़ाना	Grinding
सानना	Knead
साफ करना	Refine
साफ करने वाले पदार्थ	Detergents
सामग्री	Material
सामाजिक कल्याण	Social welfare
सामान	Luggage
सामान्य चक्रवृद्धि दर	Flat compounded rate
सामान्य राजस्व	General revenue
सामान्य लक्ष्य	General target
सामान्य स्थितियां	Normality
सामुदायिक योजना	Community Project
साम्य पूंजी	Equity capital
सारणी	Table
सार्वजनिक प्रयोजन	Public purpose
साबर का चमड़ा	Chamois leather
साहसी	Enterprising
सिंगरिफ	Cinnabar
सिंचित प्रदेश	Irrigated areas
सिंदूर	Red lead
सिनेमा के तैयार फिल्म	Exposed films
सिले सिलाये कपड़े	Ready-made clothes
सींगरी	Pod
सीप	Mother of pearl
सीमांत	Marginal
सीमाएं	Limitations
सीमा-पार	Across the border
सीमावर्तीय व्यापार	Border trade
सीमा-शुल्क	Custom Duty
सीमा-शुल्क राजस्व	Customs revenue
सीमित	Limited
सीरा	Molasses
सुअर के कड़े बाल	Bristles
सुखाने वाले पदार्थ	Drying agents
सुगन्ध	Aromatic odour
सुचारु उत्पादन	Efficient production
सुतली	Twine
सुदृढ़ता	Soundness
सदृढ़ नीति	Sound policy
सुधरे हुए	Improved
सुधार-निधि	Betterment Fund

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

हिन्दी शब्द	अंग्रेजी रूप	हिन्दी शब्द	अंग्रेजी रूप
सुनहरी काम का सामान	Lacquered ware	सोना-चांदी	Bullion
सुनहरी वारनिश	Lacquer	सोना मक्खी	Pyrite
सुनियोजित प्रयत्न	Concerted efforts	सोने के पानी वाली	Gold plated
सुनिश्चित करना	Ensure	सोया बीन	Soya bean
सुपारी	Arecanut	सोहागा	Borax
सुरक्षा-कागज	Security paper	सौंदर्य प्रसाधन	Cosmetics
सुरक्षा-नियमावली	Safety Manual	सौंफ	Aniseed
सुरक्षित कोष	Reserved Fund	सौदों के वचन	Commitments
सुरक्षित स्वर्णकोष	Gold Reserve	स्टर्लिंग क्षेत्र	Sterling area
सुरक्षितीकरण	Reservation	स्टाक का क्रय-विक्रय	Hedge
सुरमा	Antimony	स्टाक मूल्य-निर्धारण	Stock valuation
सुलभता	Availability	स्टाम्प वाला कागज	Stamped paper
सुलभ मुद्रा	Soft currency	स्टूडियो	Studio
सुलभ-मुद्रा-क्षेत्र	Soft currency area	स्तर	Level
सुविधा	Convenience	स्थानिक सुविधाएं	Locational facilities
सुसंगठित निर्माता	Organised manufacturer	स्थानीय	Local
सूक्ष्मयन्त्र	Precision instrument	स्थानीय उपज	Local produce
सूखा खालिस दूध	Dried full cream milk	स्थानीय कर-व्यवस्था	Local taxation
सूखा चमड़ा	Dry hide	स्थायी परिणाम	Lasting result
सूखा नमक लगा चमड़ा	Dry salted hide	स्थिति	Position
सूखे रंग	Dye stuffs	स्थिर	Steady
सूचक	Indicator	स्थिर डीजल इंजन	Stationary diesel engine
सूचक-अंक	Index Number	स्थिरता	Stability
सूचीपत्र	Catalogue	स्थिर रखना	To keep pegged
सूच्याकार भट्ठी	Cupola furnance	स्थिर सम्पत्ति	Fixed assets
सूती कपड़ा उद्योग	Cotton Textile industry	स्थूल रूपरेखा	Broad outline
सूती कपड़ा निधि समिति	Cotton textile Fund Committee	स्थूल सिद्धांत	Broad principles
सूती कपड़ा-निर्यात-संवर्द्धन परिषद्	Cotton Textile Export Promotion Council	स्नायु	Sinew
सूती माल	Cotton textiles	स्निग्ध पदार्थ	Fats
सूर्यमुखी के बीज	Sunflower seeds	स्पष्ट	Clear
सृजन	Creation	स्पष्टतः	Vividly
सेंट	Cent	स्फुरण	Animation
सेलूलोस	Cellulose	स्फूर्तिदायक पदार्थ	Stimulant
सेवा नियोजनालय	Employment Exchange	स्राव-प्रणाली	Leaching Method
सेवा-शालाएं	Service Institutes	स्वचालित	Automatic
सैनिक महत्व रखने वाले उत्पादन-साधन	Strategic means of production	स्वचालित करघे	Automatic looms
सोंठ	Ginger dry	स्वचालित वाहन	Automobile
सोडा एश	Soda ash	स्वच्छता-उपकरण	Sanitary ware
		स्वच्छता के सामान	Sanitary goods
		स्वयं उपभोग करने वाले	Actual users

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

हिंदी शब्द	अंग्रेजी रूप
स्वाद	Taste
स्वामित्व-शुल्क	Royalty
स्वावलम्बी	Self supporting
स्वीकृत पूंजी	Authorised capital
स्वीकृत सूची	Approved list
स्वीकृति	Approval
स्वीकृति-प्राप्त	Approved
स्वेच्छापूर्ण अनुदान	Discretionary grants

SAMPLE STOCK VERIFICATION 1988 VERIFIED BY J.K

ह

हिंदी शब्द	अंग्रेजी रूप
हंसिया	Sickle
हड्डी का चूर्ण	Bonemeal
हड्डी की बजरी	Bone grist
हथकरघा	Handloom
हरिताल	Orpiment
हरी वनस्पति का सत	Fecula
हलयंत्र	Tractor
हल्का इस्पात	Mild steel
हल्दी	Turmeric
हवा चक्की	Windmill
हवा बाहर फेंकने के पंखे	Exhaust fans
हस्तक्षेप	Intervention
हस्तांतर	Transfer
हस्ताक्षर कर्त्ता	Signatory
हाट-व्यवस्था	Marketing scheme
हाथ का कुटा (चावल)	Handpounded (Rice)
हाथ की विधि	Hand process
हाथ के औजार	Hand tools
हाथ के बरमे	Twist drill
हाथ से चलने वाली मशीनें	Hand operated machines
हाथ से चलने वाले	Hand driven
हाथ से चुनी हुई	Hand picked
हानि	Loss
हित	Interest
हिल्ल (तरल सुनहली पालिश)	Liquid gold
हिस्से	Components
हिस्से जोड़ कर तैयार करना	Assembly operation
हिस्सेदार	Share holder
हींग	Asfoetida
हीरा	Diamond
हुलास	Snuff
हेवड़	Marathi name of Acacia Leucophloea

पं० इन्द्र विद्यावाचस्पति स्मृति संग्रह

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

वाणिज्य, उद्योग और वित्त विषयक

प्रामाणिक एवं अधुनातन जानकारी के लिए

भारत-सरकार के वाणिज्य तथा उद्योग मन्त्रालय द्वारा प्रकाशित

उद्योग-व्यापार पत्रिका

पढ़िए

जिसमें प्रतिमास उद्योग और व्यापार सम्बन्धी रोचक तथा ज्ञानवर्द्धक विशेष लेख, उपयोगी जानकारी और आंकड़े आदि प्रकाशित होते हैं, और जिसने ये महत्वपूर्ण विशेषांक प्रस्तुत किये :—

१. लघु उद्योग विशेषांक (जुलाई १९५५—अप्राप्य)

लघु उद्योगों की वर्तमान स्थिति और उनके भावी विकास-कार्यक्रम का विस्तृत परिचय, तथा सम्बद्ध समस्याओं का विश्लेषण।

२. सचित्र उद्योग विशेषांक (नवम्बर १९५५)

देश के प्रसिद्ध उद्योगों की प्रगति का परिचय, प्रमुख औद्योगिकों के लेख, अलभ्य जानकारी, महत्वपूर्ण तथ्य एवं प्रामाणिक आंकड़े।

३. द्वितीय योजना विशेषांक (मार्च १९५६—अप्राप्त)

द्वितीय पंचवर्षीय योजना की रूपरेखा तथा उद्देश्य, बेकारी दूर करने के उपाय, देश की सर्वतोमुखी प्रगति तथा भावी विकास-कार्यक्रम का सिंहावलोकन।

४. उद्योग विकास विशेषांक (जुलाई १९५६)

भारत की औद्योगिक नीति का परिचय, अब तक हुए औद्योगिक विकास का सिंहावलोकन, औद्योगिक विकास की भावी योजनाओं का विवरण।

डिमाई चौपेजी आकार के ९०–१०० पृष्ठ, मूल्य आठ आना प्रति अंक और ६ रु० वार्षिक।

ग्राहक बनने, एजेंसी लेने अथवा विज्ञापन छपाने के लिए नीचे लिखे पते पर पत्र भेजिए—

सम्पादक–उद्योग-व्यापार पत्रिका

वाणिज्य और उद्योग मन्त्रालय, भारत सरकार,

नयी दिल्ली।

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar